

應邀訪問日本



火戰東中與題問油石

(六)在西奈半島向埃及投降之以色列軍之一部份。(法新社)



美額外援助高棉白米五萬噸

金邊南部惡戰

克納情況不明

的作障。昨政府方面，已派海軍部政務處長丁二里克交納納的市場方面，星期二日政府軍與叛軍的叛軍作肉搏戰。高級指揮部稱，星期三日防軍已不能由世界界到邊。指揮部發言人說上校否認該誠已落入共軍之手，並謂該處昨晚中政府軍死九人，傷六十五人。

交納納的軍士叛軍攻擊已有四天，且與美與的C四七型運輸機接濟，星期一（一日）果運輸機遭地面炮火擊中，於降落在該處，機炸燬火。

（東京電）十八日（廣播）據本台接日機來電，由世界銀行主持首次召開的印度支那「復興援助」會議，由日本，美國，英國，澳大利亞等十六個和亞洲開發銀行聯合國等參加，十六日已在舉行，但是沒有得出具體結論。

會議討論的具體內容雖然沒有發表，但據日本代表團說，因為有少流動的因素，因此在此實現援助案，認為還需要相當的時間。

（路透社新加坡西貢十八日電）一名當年佛教和尚在順海附近莊園中自焚而死，遺囑將該莊園歸還平民。佛教教士說：受人尊敬的圓通和尚，現年廿五歲，為好勇鬥狠之安光教派之成員，他於昨晨在該寺附近正區自淋火而後自焚。此為一九七一年以來首次發生之安光教派之成員，他於昨晨在該寺附近正區自淋火而後自焚。此為一九七一年以來首次發生之

該寺指掌。
當局知道
黨派在丹那
背後之新村中

解
廬

大馬保安隊在怡保附近森林
擊斃二名共黨份子
另擒獲十五名馬共

日銀總裁談金融政策與早急
明年內兩國經濟
不致進入不景氣

【電訊社東京十八日專電】日本政府各經濟學家一致認定明年內兩國之經濟情況不致進入不景氣。日銀總裁談金融政策與早急明年內兩國之經濟情況不致進入不景氣。日銀總裁談金融政策與早急明年內兩國之經濟情況不致進入不景氣。

明年內兩國經濟

不惟其辛格來不來
日仍依原計劃
準備歡迎事

(路透社東京八日電)日內閣昨(七)日開會。官山下表示：日政府仍在在籌備歡迎辛格來日訪問。在評論外傳辛格可能取消訪日計劃時。表示：某國政府迄未接獲華府方面所發之正式通知。辛格原擬乘輪赴東京。並與之晤談。故於廿五晚來日訪問。

計美國經濟明成之原因有三：(一)將復舊值百分之三。(二)年可達百分之十。(三)價上升百分之五。失業人數亦約為百分之五。日本經濟學家則認為：儘管未來數月內銀貨將更緊，但不致形恐慌。關於日美關係，最近數年來相信用於此種意見者甚多。彼等仍將繼續增加。彼等將設法盡力減少貿易之差距。可證明此類

解決通貨膨脹
應從財政着手

場，進行救災賑濟，
 福田長良在密訪時
 解決通貨膨脹，從財
 正金機方面，從財
 然仍然可以站在有
 明生參議院審判，
 此野政府，不過，
 反對國體，反對
 及反對國體等日

運動
 影片
 淨化
 數項

天舉行淨化運動，出席人員有：
 (亞細亞北支那支隊) 電影界大
 導演、編劇等共四、五人，討論後，發表
 決議案：(一) 擁護電影界內之
 運動，以達成其自由
 文化之任務。(二) 擁護
 照原有之製片公司，
 化電影內容，約如：
 利康益的影片。(三) 不拍有損國體
 影射害國有長官為僞
 影片者。(四) 不拍損傷

五年日記，一本第一
其他件文有她的
無寫信給她。
但其代兩名丈夫並
士杜加第寫給他的信
有愛的。第一任丈夫占
「文件包括
個不安心人物她後郵
其他人。」
內布拉斯加州
藥中心學院的福斯
博士警告說，五名
有淋病婦女中，

[illegible]

法貸款事件，高利之利率，有達百分之八十者。

治癒

卡斯特羅親自指揮
救出法比大使

安東尼奧在古巴外交部與古巴官員對辯，要求。當時大使館中土爾，安東尼奧被扣

漢城空運服務？

主理服務：
每日兩班
預定職位請電
3-8297170
3-8297384



**持有70年歷史
老人商標**

近有類似貨鎮售市上・買時
請指明老人商標<脫苦海>

The World of Many Uses

TOKUHOON G

MEDICAL PLASTER Strong Quick Size

**特大・強力
脫苦海**

外用消炎止痛藥
扭傷・挫傷・肩關節炎
8 Square Economy Size
九片裝 2.5 x 4.5 each

Manufactured by
SHIMIZU KIPPONDO CO., LTD.
Tokyo, Japan



TRADE MARK
MADE IN JAPAN

(6片裝)

特大・強力消炎止痛膏藥布

脫苦海 G

《主治病症》

肌肉痛・筋肉疲勞・肩痛・乳房痛・乳腺炎・胸
痛・打撲症・扭傷・扁桃腺炎・虫咬・牙痛・運
動疲勞痛・頭痛・神經痛・關節炎・按摩補助等

**鈴木日本堂股份有限公司 虔製
總代理：華商進出口有限公司**

香港九龍尖沙咀星光行1012至1015室・電話：677090至677096

[illegible]

本港新聞

販運二千萬元毒品案

首被告囚六年

毒品及機帆船公。法官謂被告在集團中雖屬微末，但遺害程度甚烈，故重判。二三兩被告罪不成獲釋。

港島偵緝司李君夏指出

滅罪運動期破六宗巨案

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...



（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

（特稿）在各式各類型的案件當中，以劫案為最普遍。而劫案亦以青年為最多。而他們的年齡，則多集中在二十至三十歲之間。...

黑社會頭子

判監禁一年

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

（特稿）本月十六日，一名黑社會頭子，因涉及多宗案件，被判監禁一年。...

九個月內死三三九人

交通意外增加

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

（特稿）九個月內，交通意外死亡人數達三三九人，較去年同期增加百分之十。...

專向新界別墅爆竊

青年匪徒判囚半年

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

（特稿）一名青年匪徒，因專向新界別墅爆竊，被判囚半年。...

鼻病患者

應知

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

（特稿）鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

港九商業區
大小寫字樓出租
利興大廈
德輔道中（原日政生大廈）
中環大廈
中環花園街結志街交界
金鐘大廈
灣仔分域街東城戲院對面
美寶大廈
旺角彌敦道中僑公司對面
利興發展有限公司
香港德輔道中五十五號1502室
電話：M 237885 M 226638

鳴謝啟事
本會主辦第四屆香港傢俬展覽會開幕典禮蒙
貿易發展局執行幹事鄧寧夫人主持剪綵。
官紳名流 光臨指導，惠賜多珍，高誼隆情，至深銘感，謹此
鳴謝。
展覽日期：十月十九日至十月廿三日每日上午十一時至下午七時
展覽地點：香港大會堂低座展覽廳
歡迎參觀 不收門券

鼻病患者應知
鼻病患者應注意以下事項，以資預防。...

盛德工業大廈
香港仔黃竹坑道 AIL 301 地段
每呎只售 68 元
四面單邊
光線充足
電梯五部
上落快捷
對正即將興建連跑馬地之隧道口
一次付款 特價八五
分期付款 九折優待
面積由 1800 餘呎至 15000 餘呎
建至天面 年底入伙
洽購處：天德有限公司
電話：236047
傳真：522530

兩女子涉嫌藏毒
押後待感化報告
（特稿）兩名女子，涉嫌在九龍某處藏匿毒品，現正由警方調查中。...

西北航空萬里飛
心花怒放美加遊
華僑日報 聯合舉辦
西北航空公司 美加旅行團第二十團
全程二十五天由十一月十七日至十二月十一日
費用 HK\$10,200
這是令你畢生難忘的旅程，你將搭乘西北 747 超巨型豪華客機，遍遊東
京、西雅圖、溫哥華、芝加哥、多倫多、紐約、華盛頓、拉斯
維加斯、聖荷西、三藩市、檀香山等名城勝蹟。
西北 747 飛機，座位特別寬敞舒適，並有身歷其境及電影設備。至於精美
之飲食，更膾炙人口。
全部費用包括來回機票，一流酒店食宿，各埠遊覽交通，參觀入場券，
行李搬運，導遊及小帳等等。
報名處：華僑日報中區辦事處
香港中區德輔道中香港銀行大廈地下
電話：5-251974
詳覽備索 歡迎詢問

商業酒店出租
九龍尖沙咀漆木街 11 號
二層樓房，環境優雅，交通便利，適合商業用途。
有意者請洽：[電話號碼]

台灣
九龍 \$1,450
包個人出入證
一流服務，冷氣專車
專人領隊，招待週到
日期：10月15, 22, 29日
11月1, 8, 15, 22, 29日
12月1, 8, 15, 22, 29日
74年11月15, 22, 29日

清邁
四天 \$995, 七天 \$1,495
芭提雅五天 \$1,150
（包括內陸航機）
日期：10月15, 22, 29日
11月1, 8, 15, 22, 29日
12月1, 8, 15, 22, 29日
74年11月15, 22, 29日

曼谷
29天探親特價團 \$1,180
頭等、連和、陸平、堤岸
四天 \$1,295, 六天 \$1,495
九龍 \$1,995
日期：10月15, 22, 29日
11月1, 8, 15, 22, 29日
12月1, 8, 15, 22, 29日
74年11月15, 22, 29日

馬星泰
曼谷、星加坡、馬六甲、
吉隆坡、怡保、太平、
檳城、安順、布吉、華興
12天 \$2,395 12月22日 1月26日
10天 \$2,395 12月22日 1月26日
10天 \$2,395 12月22日 1月26日
10天 \$2,395 12月22日 1月26日

信興電話貿易有限公司
香港新界荃灣38號廣生工業大廈。電話：3-410321
陳列室：廣生大廈。電話：3-669225
陳列中心：軒尼詩道4號。電話：5-271809
仙蓮制衣廠：3-430161
香港匯豐銀行及百貨公司。

政府發出文件希望能提高中文水準

政府發出文件希望能提高中文水準

本港新聞

華德專員談本港電視 百分七十電視用戶 都可收看新台節目

【本報訊】華德專員在日前接受本報訪問時，談及本港電視服務，他表示，目前本港有百分之七十的電視用戶，均可收看新台節目。他並指出，新台節目將與現有的電視台競爭，為觀眾提供更多選擇。

華德專員表示，新台節目將包括多種類型的節目，如新聞、綜藝、體育等。他強調，新台的設立是為了滿足不同觀眾的需求，並提高電視服務的質量。

此外，華德專員還談到了電視服務的未來發展。他表示，隨著技術的不斷進步，電視服務將變得更加豐富多彩，為觀眾提供更好的觀摩體驗。

華德專員的談話引起了社會的廣泛關注。許多人對新台節目的內容和質量表示期待，並希望新台能夠為本港的電視市場注入新的活力。

華德專員的談話也反映了政府對電視服務的重視。政府希望通過引入新台，提高電視服務的競爭力，並為市民提供更多元化的選擇。

華德專員的談話還提到，新台將與現有的電視台展開競爭。他認為，這種競爭將有助於提高電視服務的整體水平，並為觀眾提供更多樣化的節目。

華德專員的談話也引發了關於電視服務費用的討論。許多人擔心，新台的加入可能會導致電視服務費用的增加，這需要政府進行監管。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈了多項新規定，包括交通、稅務和社會福利等方面。這些規定旨在提高政府效率，並改善市民的生活。

在交通方面，政府公佈了新的道路標誌和交通規則。這些規定將有助於減少交通事故，並提高道路的安全性。

在稅務方面，政府公佈了新的稅收政策和徵收程序。這些規定將有助於簡化稅務程序，並減輕市民的負擔。

在社會福利方面，政府公佈了新的福利政策和申請程序。這些規定將有助於提高福利水平，並為有需要的人士提供更多支持。

此外，政府還公佈了多項其他規定，包括環境保護、勞工權益和消費者保護等方面。這些規定將有助於營造一個更加公平、透明和有序的社会環境。

政府表示，這些新規定將從即日起生效。市民應仔細閱讀相關規定，並按照規定行事，以確保順利過渡到新規定實施後。

政府還表示，將繼續關注社會各界的意見和建議，並根據需要對相關規定進行調整和改進。

政府呼籲市民積極配合政府的工作，共同為香港的繁榮和穩定做出貢獻。

香港政府物料供應處佈告
本處為便利市民，特在九龍彌敦道九百九十九號設立辦事處，專為市民提供各類政府物料。歡迎市民前來洽購。

香港政府物料供應處佈告
本處為便利市民，特在九龍彌敦道九百九十九號設立辦事處，專為市民提供各類政府物料。歡迎市民前來洽購。

香港政府物料供應處佈告
本處為便利市民，特在九龍彌敦道九百九十九號設立辦事處，專為市民提供各類政府物料。歡迎市民前來洽購。

香港政府物料供應處佈告
本處為便利市民，特在九龍彌敦道九百九十九號設立辦事處，專為市民提供各類政府物料。歡迎市民前來洽購。

香港政府物料供應處佈告
本處為便利市民，特在九龍彌敦道九百九十九號設立辦事處，專為市民提供各類政府物料。歡迎市民前來洽購。

香港政府物料供應處佈告
本處為便利市民，特在九龍彌敦道九百九十九號設立辦事處，專為市民提供各類政府物料。歡迎市民前來洽購。

香港政府物料供應處佈告
本處為便利市民，特在九龍彌敦道九百九十九號設立辦事處，專為市民提供各類政府物料。歡迎市民前來洽購。

香港政府物料供應處佈告
本處為便利市民，特在九龍彌敦道九百九十九號設立辦事處，專為市民提供各類政府物料。歡迎市民前來洽購。

遷址通告

本診所於一九七三年十月十五日由九龍佐敦道遷往彌敦道八號二樓。特此通告。

診所：上午十時至下午六時
星期一至五休息

電話：六六八八七

牙醫 歐陽嘉啟

誠徵金銀經紀牌

有意者請函本報社二樓洽

香港電話有限公司 徵聘啟事

中區大廈行旺舖

連一樓招租

舖位面積約四百二十呎（每呎約廿九元）一樓面積約五百二十呎（每呎約廿九元）適合銀行及其他高層行業

詳細請洽：中區大廈行旺舖

打字機油印機清貨

香港文儀器材行

地址：中區大廈行旺舖

製衣廠、布商及出口商注意

茲有下列各款布料現貨出售，花色多種，歡迎採購：

- (一) 日本雙面針織布 100% polyester double knit cloth 70,000碼
- (二) 日本人造絲布 Acrylic Bonded Cloth 60,000碼
- (三) 日本棉線織布 Cotton Corduroy 20,000碼
- (四) 日本 75% Cotton 25% Teteron 尼龍織布 20,000碼
- (五) 棉紗布 Cotton Poplin 60,000碼
- (六) 棉紗布 Cotton Twill 60,000碼
- (七) 棉紗布 Cotton Ducks 30,000碼
- (八) 人造纖維織布 Polynosic Pocketing Cloth 70,000碼

洽購電話：H241408

敬告新會縣天台鄉戴氏同人知照

公啟者：本會於一九七三年十月十五日，在九龍彌敦道八號二樓舉行會員大會，討論有關本會之重要事項。特此通告。

戴氏同人聯歡組啟

拍賣大幫聚脂纖維、布匹、粉面灰

底咭、雙面粉咭、南華雙面灰咭、罐頭鮮磨菇、鞋腰鐵及粉麵廣告

拍賣日期：一九七三年十月二十一日

寫字樓

租值狂升

1972 每呎 3元

1973 每呎 6元

1974 每呎 9元

如業主何須提貴租

寫字樓出售

娛樂戲院側鄰 新落成大廈

尚餘二層

各可間大小寫字樓二間

洽購：5-257241

新樓租售

接洽處：偉華企業有限公司

地址：香港新先施大廈3001室

電話：五一四四八三五

打字機油印機清貨

香港文儀器材行

地址：中區大廈行旺舖

本港新聞

鄧寧夫人主持傢俬展覽開幕禮

港製傢俬出品精美

去年輸出一億港元

【本報訊】貿易發展局第四屆「香港製傢俬展覽」昨（十八）日下午二時，在會展中心舉行開幕禮，由鄧寧夫人主持。鄧夫人表示，香港製傢俬業在過去一年表現優異，去年輸出一億港元，較前年增加百分之十。她指出，香港製傢俬業具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。她呼籲業界繼續努力，提高產品質素，以維持香港製傢俬業的國際地位。

孫元壯表示樂觀

【本報訊】香港貿易發展局主席孫元壯表示，對香港製傢俬業的發展充滿信心。他指出，香港製傢俬業具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲業界繼續努力，提高產品質素，以維持香港製傢俬業的國際地位。

梁秉樞會長呼籲

【本報訊】香港製傢俬業協會會長梁秉樞呼籲業界團結一致，共同發展。他指出，香港製傢俬業具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲業界繼續努力，提高產品質素，以維持香港製傢俬業的國際地位。

香港人用香港貨

【本報訊】香港製傢俬業協會呼籲市民支持本地貨。他指出，香港製傢俬業具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲市民繼續努力，提高產品質素，以維持香港製傢俬業的國際地位。

梅縣同鄉會

【本報訊】梅縣同鄉會舉行會員大會。他指出，梅縣同鄉會具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲會員繼續努力，提高產品質素，以維持梅縣同鄉會的國際地位。

選出新職員

【本報訊】某組織選出新職員。他指出，該組織具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲新職員繼續努力，提高產品質素，以維持該組織的國際地位。

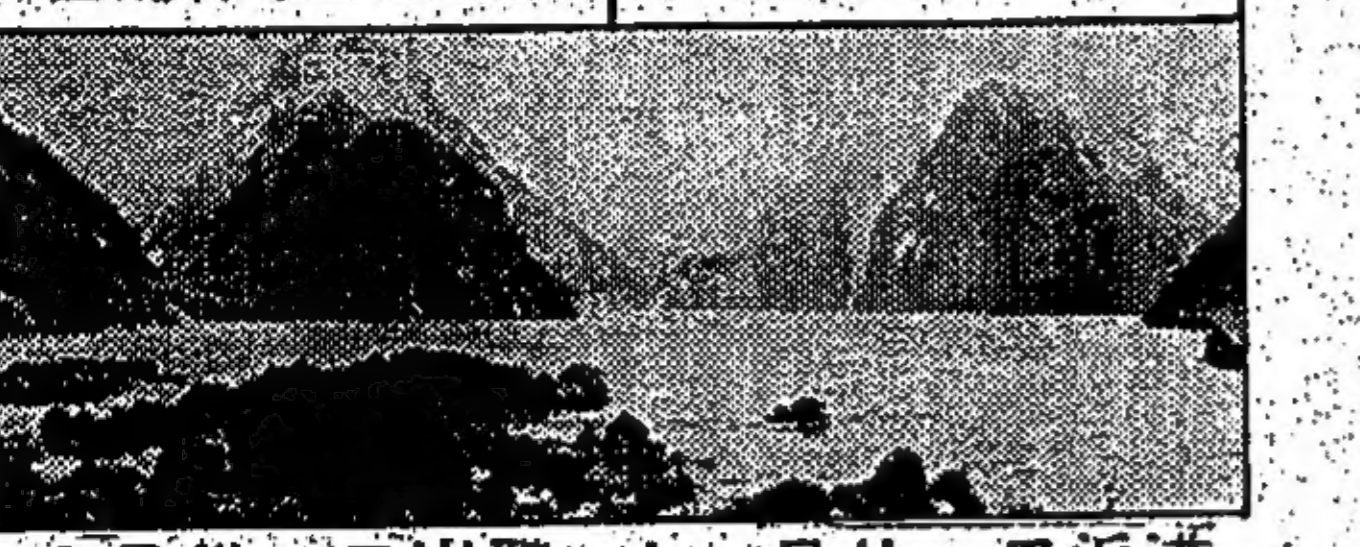
今日潮沙

【本報訊】今日潮沙。他指出，今日潮沙具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲潮沙繼續努力，提高產品質素，以維持潮沙的國際地位。

澳洲紐西蘭旅行團 第七團

帶你漫遊南太平洋 最美麗的旅遊勝地

勃里斯本 BRISBANE	谷山 MOUNT COOK
雪梨 SYDNEY	威靈頓 WELLINGTON
坎培拉 CANBERRA	威多利亞 Rotorua
墨爾本 MELBOURNE	維拉奇 WAIKAKE
基督城 CHRISTCHURCH	威多摩 WAITOMO
皇后鎮 QUEENSTOWN	奧克蘭 AUCKLAND



十月廿一日出發 十一月廿一日返港
全團廿二人 祇需港幣\$8,500
澳洲紐西蘭旅行團是由華僑日報、來回機票、沿途一流酒店住宿、與紐西蘭航空公司聯合舉辦、早午晚餐、各種遊覽交通工具、過去六國大受社會人士、參觀入場、行李搬運及一般小費、請即向華僑日報中區辦事處接洽、盡情遊覽南太平洋、包括紐西蘭航空公司豪華客機、比圖畫還要美的旅遊勝地。

華僑日報 air new zealand

中區辦事處：香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974

陳蔭棠分區委員會工作

【本報訊】陳蔭棠分區委員會工作。他指出，陳蔭棠分區委員會具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲委員會繼續努力，提高產品質素，以維持陳蔭棠分區委員會的國際地位。

推動減罪督勵清潔

【本報訊】推動減罪督勵清潔。他指出，推動減罪督勵清潔具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲繼續努力，提高產品質素，以維持推動減罪督勵清潔的國際地位。

香港助聽機中心

【本報訊】香港助聽機中心。他指出，香港助聽機中心具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲中心繼續努力，提高產品質素，以維持香港助聽機中心的國際地位。

留英聽力學家張培之主理

【本報訊】留英聽力學家張培之主理。他指出，留英聽力學家張培之主理具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲張培之繼續努力，提高產品質素，以維持留英聽力學家張培之的國際地位。

大會節目

時間	節目
下午二時	大會開幕
下午三時	陳蔭棠分區委員會工作
下午四時	推動減罪督勵清潔
下午五時	香港助聽機中心
下午六時	留英聽力學家張培之主理
下午七時	大會閉幕

香港助聽機中心

【本報訊】香港助聽機中心。他指出，香港助聽機中心具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲中心繼續努力，提高產品質素，以維持香港助聽機中心的國際地位。

留英聽力學家張培之主理

【本報訊】留英聽力學家張培之主理。他指出，留英聽力學家張培之主理具有悠久的歷史，產品精美，設計新穎，深受國際市場歡迎。他呼籲張培之繼續努力，提高產品質素，以維持留英聽力學家張培之的國際地位。

請加入三洋大家庭

三洋M2460卡式錄音/收音機

獨配有〈淡出淡入〉混聲錄音系統

其他優點包括：

- * 記憶轉數表，能轉回到剛才新錄音之部份。
- * 全部按鈕操作，並有獨立高低音調控制。
- * 內置式電容咪，拾音靈敏清晰。
- * MW/SW/FM三波段收音調諧器。（可用三洋耳筒收聽FM立體聲廣播）
- * 可選用交流電，電池，汽車電池或三洋可充電電池。
- * 自動停止裝置，時間製，擴音設備等。

SANYO

總代理：達誠三洋電器有限公司
地址：宏記大廈五樓
電話：5-245114（7線）

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

得心應手 勝人一籌

DATSUN 日產 1200

四門豪華房車及 GX5 轎跑車

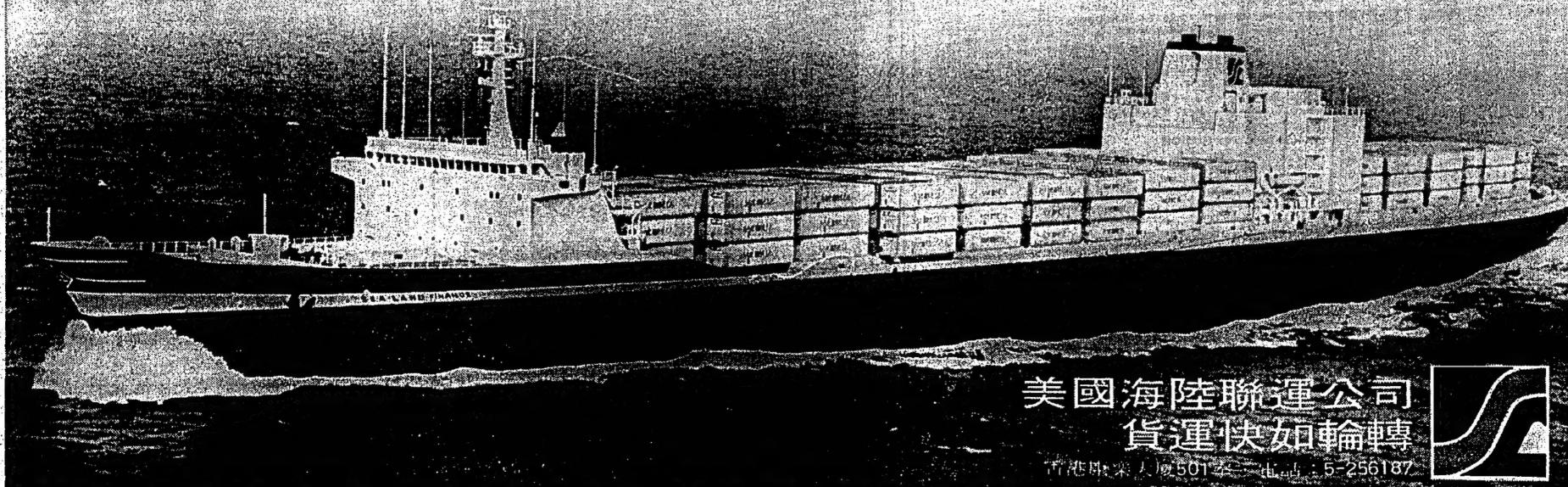
日產得勝 1200 及 1200GX5 車系最能迎合汽車用家的各種要求，設備豪華週全，如前座頭枕及全車滿鋪地毯，原廠收音機，疊碎式安全軟軸桿等，應有盡有。

得勝 1200 四門豪華小型房車有專為五人而設之前座桶形座位，細車設計而具大車的一切優點，經濟耐用，每加侖可行 40 哩，其罕有特點為迴旋直徑只需 26.9 呎，是一部最理想的家庭房車。

得勝 1200GX5 車身線條優美，配有最新五前速同步嚙合波箱，具有極出色的跑車性能，衝勁凌厲，動力強勁，車廂最富跑車格調，最為適合年青人愛好之最佳貢獻。

總代理：大昌貿易行有限公司 屈臣氏樓
合誠汽車有限公司
香港德輔道中 8 號 電話：5-772310, 787014
九龍彌敦道 68 號 電話：3-641232, 860004

（澳門總代理）
昌隆公司 電話：4836
利豐洋行有限公司 電話：8180



美國海陸聯運公司
貨運快如輪轉

香港康樂大廈501室 電話：5-256187

美國海陸聯運公司
貨運快如輪轉
香港樂業大廈501室 電話：5-256187

本港新聞

各方善長 響應助學

響應助學 華僑日報助學運動

華僑日報助學運動，自開辦以來，已收到各界熱心捐款，芳名如下：
蔡達權先生壹百元，陳金先生壹百元，羅記式十元，麥妙嫻女士十元。
各界捐款助學，如蒙惠寄，請寄：華僑日報助學運動，並在左上角劃線，及劃去「或持票人」數字為要。
快活谷獅子會，特設助學小組，由主席、副主席、秘書、幹事、委員、及義工等組成，負責籌募經費，以資助貧苦學生。
（左起）林漢傑、何文鼎、卓偉文、余文倫、吳祖、謝耀庭、李國勳、何日治、余光華、郭邦、岑傑生。



香港合眾船塢公司成立

（本報訊）太古船塢和香港船塢合併，成立「香港合眾船塢公司」，該公司資本額為一百萬元，由太古船塢和香港船塢各佔百分之五十。
該公司之董事，由太古船塢和香港船塢各派五名，主席由太古船塢代表擔任。
該公司之業務，包括修理、建造、及經營船塢等。
（左起）太古船塢代表、香港船塢代表、及合眾船塢公司董事。

國際親善小姐賴臣 訪快活谷獅子會

（本報訊）快活谷獅子會，日前邀請國際親善小姐賴臣，蒞臨該會，並與該會成員合影。
賴臣小姐在會中，曾向該會成員致詞，並表示該會之宗旨，與國際親善小姐會之宗旨，極為相似，均為服務社會，及促進國際親善。
（左起）賴臣小姐、快活谷獅子會主席、及該會成員。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

（本報訊）聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
（一）香港分區救傷隊：十月二十一日至二十三日，在九龍灣舉行救傷隊訓練。
（二）九龍分區救傷隊：十月二十四日至二十六日，在九龍灣舉行救傷隊訓練。
（三）新界分區救傷隊：十月二十七日至二十九日，在九龍灣舉行救傷隊訓練。
（四）香港分區救傷隊：十一月一日至三日，在九龍灣舉行救傷隊訓練。
（五）九龍分區救傷隊：十一月四日至六日，在九龍灣舉行救傷隊訓練。
（六）新界分區救傷隊：十一月七日至九日，在九龍灣舉行救傷隊訓練。

七位新人入會

（本報訊）香港合眾船塢公司，日前舉行入會典禮，七位新人入會。
該公司之董事，由太古船塢和香港船塢各派五名，主席由太古船塢代表擔任。
該公司之業務，包括修理、建造、及經營船塢等。
（左起）太古船塢代表、香港船塢代表、及合眾船塢公司董事。

港九各區街坊會 廿三慶祝街坊節

（本報訊）港九各區街坊會，將於本月廿三日，在九龍灣舉行慶祝街坊節。
該節之宗旨，為促進街坊之親善，及慶祝香港回歸祖國。
（左起）港九各區街坊會主席、及該會成員。

兒童對父母觀感

（本報訊）一項由「大坑東東區街坊會」調查，現正進行中，以研究兒童對父母之觀感。
該調查之結果，將有助於父母了解兒童之心理，及改善親子關係。
（左起）大坑東東區街坊會主席、及該會成員。

與宏鷹 菜

轉弱為強 增長發育 寧神安睡 根基穩固 小孩百病 均適用之

布商同業公會 會慶新員就職

（本報訊）布商同業公會，日前舉行會慶新員就職典禮。
該會之董事，由布商同業公會各派五名，主席由布商同業公會代表擔任。
該會之業務，包括布匹之買賣、及經營布店等。
（左起）布商同業公會主席、及該會成員。

油麻地 廿三慶祝街坊節

（本報訊）油麻地街坊會，將於本月廿三日，在油麻地舉行慶祝街坊節。
該節之宗旨，為促進街坊之親善，及慶祝香港回歸祖國。
（左起）油麻地街坊會主席、及該會成員。

李鄭屋 廿三慶祝街坊節

（本報訊）李鄭屋街坊會，將於本月廿三日，在李鄭屋舉行慶祝街坊節。
該節之宗旨，為促進街坊之親善，及慶祝香港回歸祖國。
（左起）李鄭屋街坊會主席、及該會成員。

康塔斯基三重奏音樂會

（本報訊）康塔斯基三重奏音樂會，將於本月二十日，在九龍灣舉行。
該音樂會之宗旨，為推廣古典音樂，及促進音樂愛好者之交流。
（左起）康塔斯基三重奏音樂會成員。

市政局與歌德學院 聯合主辦 康塔斯基三重奏音樂會

（本報訊）市政局與歌德學院，聯合主辦康塔斯基三重奏音樂會，將於本月二十日，在九龍灣舉行。
該音樂會之宗旨，為推廣古典音樂，及促進音樂愛好者之交流。
（左起）市政局與歌德學院代表、及康塔斯基三重奏音樂會成員。

響應美國雙週 美國小姐 MISS T.A. MEEUWSEN 親臨先施公司 介紹美國貨品

本月二十日（下午二時）在香港總行
本月二十一日（下午二時）在九龍分行
屆時派送美國小姐玉照

先施公司

龍磁 16x11 大型樣本

（本報訊）龍磁 16x11 大型樣本，將於本月二十日，在九龍灣舉行。
該樣本之宗旨，為推廣龍磁產品，及促進龍磁愛好者之交流。
（左起）龍磁 16x11 大型樣本成員。

同獲頒贈銅牌獎勵

政務處開辦政工廠者有九龍坡民政主任成發、新嘉坡主任翁榮芳、前住檳城之警察局長，消防局總長陳良臣及朱華等。(一週)

(特約) 銅鑼灣北角居民，向應召會響應運動，日前舉行屋宇清潔大加粉之英美亞美大區主管官，向應召會響應運動，耗資三萬四千元，將全座大廈粉飾一新，樓房內外，均予人清潔潔淨，印象，因此以轉感佩而獲得清潔運動勳章在昨日下午發給獎賞綢帶。

大廈業主管理委員會於每日下午舉行掃地模式，由該處獲選舉行會議主席謝振代表灣仔民政署主持儀式。

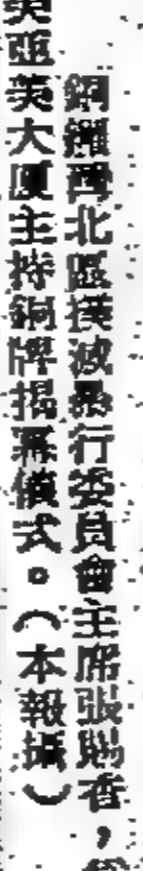
英美亞美大區該項運動，為銅鑼灣北角，尚屬首光，該大廈各住戶工作之餘，據說以此為他各區居民借鑑。

昨日銅鑼灣舉式並有該區民政主任鄧勵生，副主理楊樹基，劉榮煥，黃廷祥民政主任邱錦輝，警務主任任郭俊明，衛生督辦李啓明志賀，美英亞美大區管理委員會主席馮明濟及各委員。(一稿)

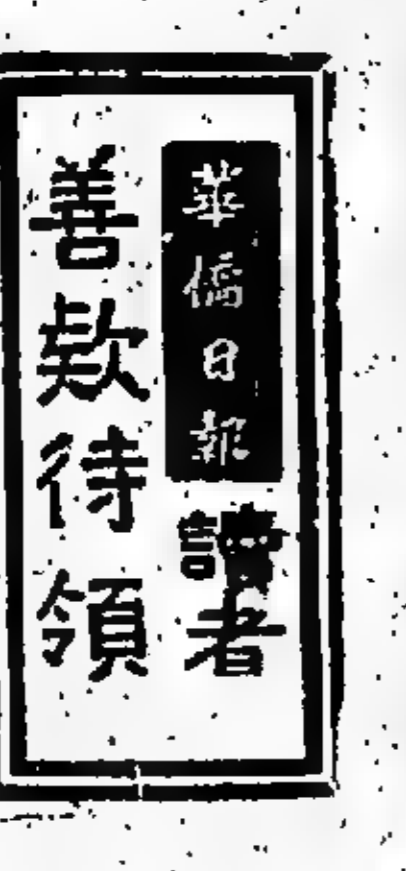
九龍城民主政主任梁定邦頒發清潔運動獎狀牌

與紅磡葵蓬二區大廈(劉麗一)

夫人本月十八日
捐建醫院和醫院。
人相公姓。生有



移香港殯儀館
月二十日下午



下午五時開始
以後每日由上午
至下午七時展
片由十九日開
北演講室，每日
時至七時放映

華僑日報昨收到熱心慈善捐款行善芳名如左：
陳顯益先生交來滙款四百元，分別捐助華僑
報館，以救災助學二項。陳其昌，東華三院，博
愛醫院，以上各一百元。保良局，中醫師公會捐助
五十元，呂文昭先生捐助香港慈善會一百元
又劉鑑堯先生捐助五十元。

殷商蔡清德元配
邱夫人明午舉殯

大東藥業有限公司 日本大亞株式會社禮堂
新嘉坡藥業有限公司 蔡清德先生之元配

慶賀將於廿四日結
當日下午六時在大
九樓舉行開幕儀式
霍英東、湯業達、
修、張國夫主持頒
品，歡迎各界人士
觀禮。

昨晚前赴觀賞
甚眾包埭最知名播
家：高柳堂，梁超
胡雄偉，譚華，陳
吳章建，李可期
左明等。(強)

李聰，名賓 臨英革謂堂，龍 五樓燈時，日士四百，殿至際華

港九小販會會長
李仍今午出殯

新樂公會主席九特譚小販
仍新樂公會主席九特譚小販
志(凌)先生，本月
十六日病逝廣德醫院，
李氏遺下二子
女，均日學業有成，
社會聲望。

社會公益，樂善助人
定十九日上午十一時
九龍殯儀館公祭，隨
出殯，李氏遺下二子
女，均日學業有成，
社會聲望。



李仍今午出殯



在五團假。

[illegible]

三菱車廠最新推出之「力勁」1200cc及1400cc車系,以流綫型車身設計配合最先進之無廢氣引擎動力強勁性能優越在路上風馳電掣,氣派十足,而售價方面則十分相宜,最符合家庭經濟原則。「力勁」1200cc亦配有原廠強力冷氣機,炎夏駕駛清涼舒適,歡迎駕臨參觀或電約試車。

經濟又夠派
三菱「力勁」車系



COLT
LANCER

「力勁」1200c.c.只售HK\$ 14,250.00

夏巴集團

MITSUBISHI
COLT

總代理：
環宇汽車有限公司

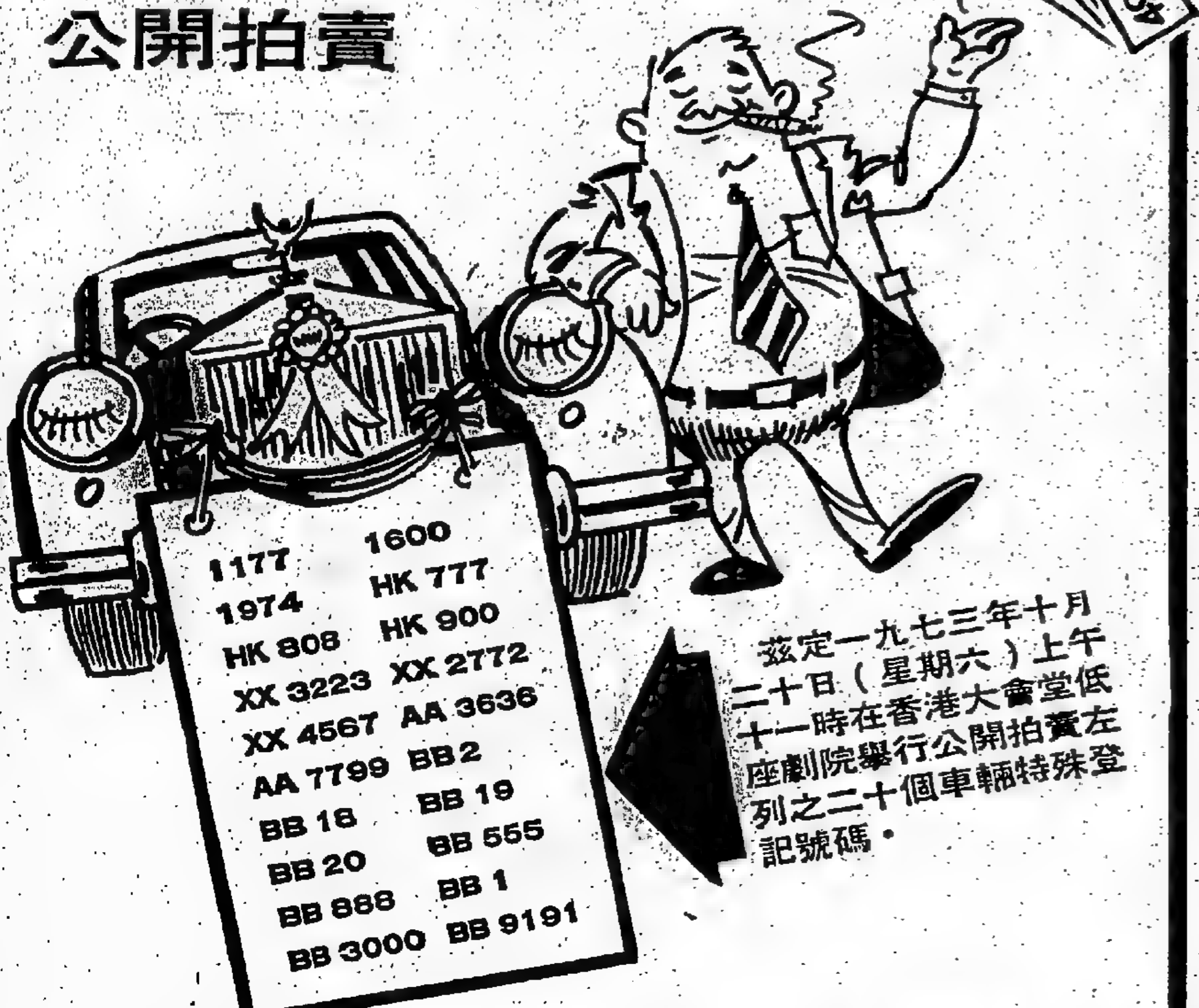
總行：香港希慎道22號 電話：5-761891, 761892 九龍何王街108號 電話：3-679941, 682011 零件修理部：香港軒尼詩道256號 電話：5-726211 九龍彌敦道163號 電話：3-020111 澳門代售：順利車行 區拉沙得王大馬路 電話：6994

交通處佈告

車輛特殊登記號碼

公開拍賣

圖示：車輛、箭頭、手錶



投得號碼之買主須即席以現金或支票付款，買主須將該投得之號碼於十二個月內撥歸登記其名下之車輛，所得款項減除一切使費後將撥入政府獎券基金。

交通處處長惠柳新

鋼琴聖手
Carmen Caballaro

首次來港在利舞台獻技

Carmen Cavallaro 所灌唱片
風靡世界各地，欲睹風采，
請早定座。



華星娛樂有限公司



遠東航空學校日夜班招生

各班新生定十一月一日開課

科別：飛機工程、無線電工程、報務、電報各科日夜班
考試：十月廿四日下午二時半及七時半，備相片三張
校址：九龍城宋皇台道警察機庫內（北帝街口對面）

愛拿「蓮花」型全能衣車
縫綉織補 樣樣皆能



總代理：端馬力洋行
香港國際大廈地下商場C1B室
九龍彌敦道120-0號
電話：3-451440
電傳：3-851861

elna
瑞士製造

燈光照明
設計完善的照明燈。
光線柔和。
絕不刺眼。

事委員會，就開地方建設交通問題，提出十二項建議，請予核議或解決。

出席之主席及委員計有：北財，陳麗南，何炳鈞，施孝容，陳永興，陳慶榮，劉桂生，王來敏，陳榮天恩，黃承業，張煥侯，廖文輝，王振敬，陳榮發等。陪同民府出席者，則有副秘書長潘廉庭，陳慶庭。

隨主席席席財政官致歡迎詞，並提出下列問題，請諸君注意：

（一）協助早日完成：現在東堤路路旁，在該路石壘一役，前被敵砲擊毀，現正重修完畢，該路面仍未見修好，三合土路面，仍須待行人方便。

（二）東堤路早日興工：查該路目前日興之長春年康藥中心廠之役，目前該路破爛不堪，高低不平，車馬中心已落陷，自前該路破爛不堪，方擬在長洲醫院病人起見，擬將該路路面加高，故該路重修，亟應急辦早日興工，同時將山頂山頂來往行人及病人之方便。

（三）長洲醫院前之路面：在該路前與興建新醫院，而承建所用之機動路及戰車道所破毀，須重築三合土路面，以維市面交通。

（四）長洲路路面：在該路路面計劃，早於一九六三年申請，但至今仍未有償還，經多年來洲民及學校開闢，均致延誤，早日興工，能獲得一完善之學校。

（五）長洲長老院：該院目前租八十名之無家獨居女僮五十五名，職工有七十八名，因經費不足，使老人安寧，前曾請該院籌款，現經長洲民政司允為辦理工費，該院後仍未有批示，經懇請協助辦理，早日批准撥款，俾能多救濟貧老。

（六）長洲警察及村公所：長洲西灣，已有興建長洲廟及村公所及村公所之條件，現擬在該廟及村公所。

[illegible]

付清潔運動

響應熱烈

通理想成就

[illegible][illegible]

1974
業 年 語 看
出登字號六用全項(3)至(1)(內表)

啟者：本報編印
商名姓一各欄。平爲位
法收到該項複查表並能
各業調查與在本報廣
爲

1974
看

香港年鑑

補查港九工商各業啟事

已在編纂中所速將表填妥寄回以利排印

<p>名稱</p> <p>地址</p> <p>電話</p>	<p>請在上列空格內填明：「醫療一覽」、「學校實錄」、「社團總覽」或「工商名錄」欄目，以便分類編入。</p>
-------------------------------	--

(本項出六號字登出免費，若特
 別用四號字，每行收一元，須行註明。
 大號字，每行收二元，須行註明。
 收十元，最多限收兩行。) 願字

該院之憲警衛服服務向爲各方支持，由於擴建籌募計劃，得獲香港無線有限公司關懷，並撥款，至明年十一月一日，可告竣。

三派員到洽。

總理葉中丞，黃錦球，林偉傑，黃源泰，楊晉培，伍思敏，邱祥，戴錫，陳昭輝，包安，劉志剛，梁水鏡，李松，劉星，鄧文燦，蔡國楨，副主席張錦濤，劉星，副主席張錦濤，劉星，副主席張錦濤，劉星。

楊永泰、邱景羅兩太平紳士，昨視察荃灣區的撲滅匪行及潛匿逃竄，在九龍徑新村攝。

及父老等亦表示：雖然本村較爲僻遠，市政衛生局人員往來不便，故村民們皆能以清潔村內村外戶內戶外爲己任，有以致之。

上水區電話用戶
收費各有不同
函請有關方面解釋理由

（完）成，但迄今現在七
三年亦已屆十月，仍無
實現跡象，何以對村民
交代？通過去函理民府
促請早日實現。

電話收費問題，林
勝指出：有用戶投訴，

[illegible][illegible][illegible][illegible]

工銀製品赴英，以應
遊英盛僑及旅英之
新年之需。尤

名額所屬

澳紅

報

有

僑僑日報新開國慶
月二十日(星期一)
人李朝衡在澳洲經
報名手續，否則不
於澳洲入境者，批
作結束西歷新年各
此外由於各界人
團並比較之。因
李，有添參加。請
本報與日商，曾
之流，有口實，會
旅程上受驚到的。切

限，決不展期

紐旅行團第七團

名登記今明最後

意參加請即辦登記以免向隅

海超，林君、切會會長同人張泰明、胡良臣、顧子強、趙貫海、余漢瑛
一洪洪、徐志、邱金安、麥嘉昌、郭潤、高偉、蘇炳文、李友、李洪、陳琪
暨各學校師生交卸安全隨隊啟言人。

航空部及四遠S.T.A.聯辦之一讀者渡基旅行團第七團，現定期於本
週截止報名，現時預報名額即將全滿，報名截止日期今明天，有意在本
國探親子女，旁寄養者，旅行遊歷的讀者，諸君在這最後兩天之內，辦妥
備過此一專為團體服務而設的旅館。諸君在最後兩天之內，辦妥
參加，旅費節日事項均係於宣佈接受讀者報名之前，即已全部訂好，同時澳
士參加者案，加上社團位大力推廣，當各位去行提表，經過種種研究
士參加閣下要求而參加的話，請勿再猶豫，原因因為目前正極速辦理旅費旺
登記，以免向隅。

S.T.A.合作而不致誤解，好評如潮，已有大批成爲舉辦的實績，成就頗豐，幸蒙
參加者無不致謝贊許，好評如潮，認爲「不僅辦理完善，而且服務良，在
月卅一日出發，至抵中式天領收八千五百元，報名及諮詢地點：華僑日

1974
看港年曆
預約繳費單

表查請
(取不文)

(地址)

本項名稱請用四號方頭大字
字共
行登出本號願照章繳交排印
手續費
元正祈實報派員來收
年
月
日
（簽名）
（蓋章）

電話等項如有變更，請將新地址、電話函寄華僑日報出版部以便改正。）

敬啟者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九七四年
香港年鑑一冊（每冊定價港幣貳拾元），實
交定銀港幣壹拾陸元正，茲將
第 號劃線支票一紙奉上，祈將收據及一取
書單一依址擲下為荷！
此致
華僑日報社

訂書人 簽名
蓋章

地址：
一九七三年 月 日

（原刊加並報日僑華付支明書時款付票支用如）

[illegible][illegible][illegible]

泰馬星
豪華觀光團

華僑日報 七海旅運公司

聯合舉辦

聯搭泰航豪華噴射客機，
享登難忘的貴賓式招待！

THAI INTERNATIONAL

星馬泰 ^{（港、雅）} 十天豪華團 HK \$ 2,850
11月15日 12月20日（聖誕團）

星馬八天遊覽團 HK \$ 2,150
10月19日 11月15日 12月24日

泰國 ^{（港、雅）} 四天豪華團 HK \$ 1,250
10月26日 11月23日 12月30日

曼谷清邁六天豪華團 HK \$1,750
10月26日 - 11月23日 - 12月30日

■ 一流豪華大酒店：

星加坡.....	希爾頓大酒店
吉隆坡.....	聯邦大酒店

注意：()

檳城.....美輪大酒店
曼谷.....納萊大酒店

■ 一流酒家夜總會：

星加坡.....海皇酒樓夜總會
吉隆坡.....豐澤園大酒家
檳城.....利口福大酒家
曼谷.....泰式酒樓夜總會

■ 行程包括：

星加坡——吉隆坡——怡保——太平
——檳城——曼谷——芭堤雅——清邁

觀光泰國玉佛寺，游南河水上市場，觀魚湖，玫瑰花園，芭堤雅游，
珊瑚島，清邁瀑布，檳城蛇廟，風光如畫的太平湖，怡保三寶壟，
吉隆坡風洞，星加坡裕廊工業區，飛禽公園及人造瀑布奇觀等。

勢必擠擁 欲免向隅 請即報名

詳情請詢 上海旅運公司

曾在泰創極高票房紀錄

高棉影片「人蛇戀」

日前運港院商爭看

日影界，過去幾個月來，在東南亞一帶，無不推崇高棉影片，尤以高棉影片「人蛇戀」為最。這影片在泰國上映時，曾創下極高票房紀錄，其受歡迎的程度，可見一斑。現在，這影片已運到香港，各大院商爭相放映，可見其受歡迎的程度，已不亞於泰國。

「人蛇戀」影片，描寫一個女人，被蛇咬傷，變成蛇妖，與人相戀的故事。影片情節曲折，引人入勝，且其攝影技術，亦極其精良，實為東南亞影壇之佳作。

據悉，這影片在泰國上映時，曾創下極高票房紀錄，其受歡迎的程度，可見一斑。現在，這影片已運到香港，各大院商爭相放映，可見其受歡迎的程度，已不亞於泰國。



粵片能否復甦未有結論

但有些舊片却混水摸魚

粵片在過去幾個月來，曾一度陷入低潮，但最近卻有復甦之勢。不過，有些舊片卻混水摸魚，利用舊片之名義，行新片之實，這是不對的。

據悉，有些舊片，為了逃避稅收，竟將舊片重新包裝，以新片之名義上映。這種行為，不僅損害了觀眾的利益，也損害了粵片的聲譽。

目前，粵片能否真正復甦，還未有結論。但有些舊片卻混水摸魚，利用舊片之名義，行新片之實，這是不對的。



陳自強組深美公司

陳星下月南遊登台

陳自強先生，現已組建深美公司，並將於下月南遊登台。陳先生此次南遊，旨在推廣粵劇藝術，並與觀眾見面。

據悉，陳先生此次南遊，將在各主要城市演出，並與當地的粵劇愛好者交流。陳先生表示，他將竭盡全力，為觀眾呈現精彩的粵劇表演。



嘉禾今宴客為羅維洗塵

奚秀蘭改初衷將遊台灣

嘉禾公司今日宴客，為羅維洗塵。奚秀蘭女士亦將前往台灣演出，為台灣觀眾帶來精彩的表演。

據悉，奚秀蘭女士此次來港，是為了參加嘉禾公司的宴會。宴會結束後，奚女士將前往台灣，繼續她的演出行程。



金華王與功夫

金華王與功夫，是一部精彩的武打片。影片描寫金華王與功夫大師的鬥爭，情節緊張刺激，值得一看。

據悉，金華王與功夫大師的鬥爭，是影片的主線。影片通過精彩的武打動作，展現了金華王與功夫大師的實力。



選舉十大電視明星

主辦：華僑晚報 助贊：精工表

選出十大電視明星，以表彰其在影視界的傑出貢獻。歡迎各界人士踴躍投票。

選舉十大電影明星

主辦：華僑晚報 助贊：精工表

選出十大電影明星，以表彰其在電影界的傑出貢獻。歡迎各界人士踴躍投票。

選舉十大電視明星

主辦：華僑晚報 助贊：精工表

選出十大電視明星，以表彰其在影視界的傑出貢獻。歡迎各界人士踴躍投票。

選舉十大電影明星

主辦：華僑晚報 助贊：精工表

選出十大電影明星，以表彰其在電影界的傑出貢獻。歡迎各界人士踴躍投票。

華僑馬經

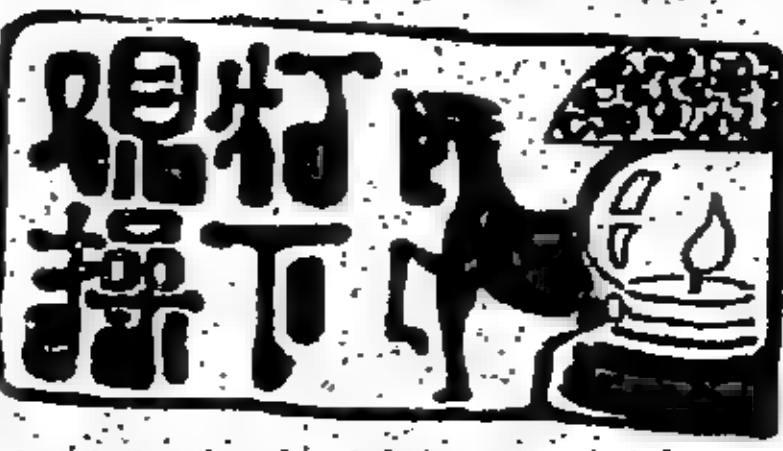
老吉主編



昨晨為週末日馬最後試跑 必圖利好過獲得好 蘇格蘭糖狀態甚勇

皇冠之光反應特佳飛行快再進一步

【本報訊】昨晨為週末日馬最後試跑，在四馬場舉行，四場試跑，結果如下：第一場，皇冠之光反應特佳，飛行快，再進一步，獲勝。第二場，蘇格蘭糖狀態甚勇，獲勝。第三場，必圖利好過獲得好，獲勝。第四場，老吉主編，獲勝。



老吉主編

下週三夜馬昨分組 仍編六場八時開跑

【本報訊】下週三夜馬昨分組，仍編六場八時開跑。

奪得形勢有利 今賽切勿遺忘

【本報訊】奪得形勢有利，今賽切勿遺忘。

甲組足球聯賽揭幕劇 東方火併南華

【本報訊】甲組足球聯賽揭幕劇，東方火併南華。

公開籃球聯賽 僑聯戰青年會

【本報訊】公開籃球聯賽，僑聯戰青年會。

香港蟬聯錦標 昨夜港澳國際排球賽

【本報訊】香港蟬聯錦標，昨夜港澳國際排球賽。

華足聯昨月會 新會所月底揭幕

【本報訊】華足聯昨月會，新會所月底揭幕。

昨午舉行交船儀式 啟德號新運油輪

【本報訊】昨午舉行交船儀式，啟德號新運油輪。

東昇打垮流浪 昨夜埔頭足球龍虎鬥

【本報訊】東昇打垮流浪，昨夜埔頭足球龍虎鬥。

羽球總會 明赴澳友賽

【本報訊】羽球總會，明赴澳友賽。

華僑日報

週末各場 大勢初評

【本報訊】週末各場，大勢初評。

智勇雙全機會好 飛行俠出快路合

【本報訊】智勇雙全機會好，飛行俠出快路合。

今晚伊館舉行 港英西洋拳賽

【本報訊】今晚伊館舉行，港英西洋拳賽。

昨午舉行交船儀式 啟德號新運油輪

【本報訊】昨午舉行交船儀式，啟德號新運油輪。

東昇打垮流浪 昨夜埔頭足球龍虎鬥

【本報訊】東昇打垮流浪，昨夜埔頭足球龍虎鬥。

羽球總會 明赴澳友賽

【本報訊】羽球總會，明赴澳友賽。

軍操頓修在今 隊球籃會記體

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】昨晨為週末日馬最後試跑，在四馬場舉行，四場試跑，結果如下：第一場，皇冠之光反應特佳，飛行快，再進一步，獲勝。第二場，蘇格蘭糖狀態甚勇，獲勝。第三場，必圖利好過獲得好，獲勝。第四場，老吉主編，獲勝。

【本報訊】下週三夜馬昨分組，仍編六場八時開跑。

【本報訊】奪得形勢有利，今賽切勿遺忘。

【本報訊】甲組足球聯賽揭幕劇，東方火併南華。

【本報訊】公開籃球聯賽，僑聯戰青年會。

【本報訊】香港蟬聯錦標，昨夜港澳國際排球賽。

【本報訊】華足聯昨月會，新會所月底揭幕。

【本報訊】昨午舉行交船儀式，啟德號新運油輪。

【本報訊】東昇打垮流浪，昨夜埔頭足球龍虎鬥。

【本報訊】羽球總會，明赴澳友賽。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】昨晨為週末日馬最後試跑，在四馬場舉行，四場試跑，結果如下：第一場，皇冠之光反應特佳，飛行快，再進一步，獲勝。第二場，蘇格蘭糖狀態甚勇，獲勝。第三場，必圖利好過獲得好，獲勝。第四場，老吉主編，獲勝。

【本報訊】下週三夜馬昨分組，仍編六場八時開跑。

【本報訊】奪得形勢有利，今賽切勿遺忘。

【本報訊】甲組足球聯賽揭幕劇，東方火併南華。

【本報訊】公開籃球聯賽，僑聯戰青年會。

【本報訊】香港蟬聯錦標，昨夜港澳國際排球賽。

【本報訊】華足聯昨月會，新會所月底揭幕。

【本報訊】昨午舉行交船儀式，啟德號新運油輪。

【本報訊】東昇打垮流浪，昨夜埔頭足球龍虎鬥。

【本報訊】羽球總會，明赴澳友賽。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】昨晨為週末日馬最後試跑，在四馬場舉行，四場試跑，結果如下：第一場，皇冠之光反應特佳，飛行快，再進一步，獲勝。第二場，蘇格蘭糖狀態甚勇，獲勝。第三場，必圖利好過獲得好，獲勝。第四場，老吉主編，獲勝。

【本報訊】下週三夜馬昨分組，仍編六場八時開跑。

【本報訊】奪得形勢有利，今賽切勿遺忘。

【本報訊】甲組足球聯賽揭幕劇，東方火併南華。

【本報訊】公開籃球聯賽，僑聯戰青年會。

【本報訊】香港蟬聯錦標，昨夜港澳國際排球賽。

【本報訊】華足聯昨月會，新會所月底揭幕。

【本報訊】昨午舉行交船儀式，啟德號新運油輪。

【本報訊】東昇打垮流浪，昨夜埔頭足球龍虎鬥。

【本報訊】羽球總會，明赴澳友賽。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】昨晨為週末日馬最後試跑，在四馬場舉行，四場試跑，結果如下：第一場，皇冠之光反應特佳，飛行快，再進一步，獲勝。第二場，蘇格蘭糖狀態甚勇，獲勝。第三場，必圖利好過獲得好，獲勝。第四場，老吉主編，獲勝。

【本報訊】下週三夜馬昨分組，仍編六場八時開跑。

【本報訊】奪得形勢有利，今賽切勿遺忘。

【本報訊】甲組足球聯賽揭幕劇，東方火併南華。

【本報訊】公開籃球聯賽，僑聯戰青年會。

【本報訊】香港蟬聯錦標，昨夜港澳國際排球賽。

【本報訊】華足聯昨月會，新會所月底揭幕。

【本報訊】昨午舉行交船儀式，啟德號新運油輪。

【本報訊】東昇打垮流浪，昨夜埔頭足球龍虎鬥。

【本報訊】羽球總會，明赴澳友賽。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。

【本報訊】軍操頓修在今，隊球籃會記體。



港督發表有關教育大計

教育界重視

按序擴增補助學位推薦中文授課

【特約通訊社倫敦九日電】港督葛羅夫士昨日在立法局發表有關教育大計，受到教育界人士之熱烈歡迎。葛督在演說中，強調教育為香港之基礎，並表示將按序擴增補助學位，並推薦中文授課。葛督指出，教育界對其大計表示重視，並認為此舉將有助於提高教育水平，促進社會進步。葛督大計包括：(一)按序擴增補助學位，以應付日益增長之教育需求；(二)推薦中文授課，以加強學生對本地文化之認識；(三)加強職業教育，以培養實用人才；(四)提高教師待遇，以吸引優秀人才投身教育事業。葛督表示，政府將全力執行此大計，以期在未來幾年內，使香港之教育水平達到國際標準。

也談學國語

日前到同文的一篇文章，談到國語教育，引起我很大的興趣。國語教育，在我們這個社會，是一個老問題了。有人主張國語教育，有人主張英語教育，有人主張雙語教育。其實，國語教育並不代表英語教育，英語教育也不代表國語教育。我們應該根據實際情況，選擇適合的教育方式。國語教育可以幫助學生更好地了解本地文化，增強民族認同感。英語教育則可以幫助學生在國際交流中更具競爭力。雙語教育則可以兼顧兩者，培養出具有國際視野的人才。我們應該根據學生的實際情況，選擇最適合的教育方式，讓學生在學習中獲得最大的收益。

東南書院校友會 慶祝成立一週年

會員聯歡 餘興豐富

【特約通訊社倫敦九日電】東南書院校友會昨日在立法局舉行慶祝成立一週年聯歡會。會中，校友們共同回顧了書院的一週年發展歷程，並對未來的發展充滿信心。聯歡會氣氛熱烈，校友們紛紛發言，分享自己的心路歷程。會長表示，東南書院校友會成立以來，一直致力於促進校友之間的交流與合作，並為書院的發展貢獻力量。未來，校友會將繼續努力，為書院的發展做出更大的貢獻。聯歡會最後以精彩的文藝表演告終，校友們在歡快的氣氛中結束了此次活動。

尚有教育 刊八張一頁

你以為半度清涼的花公子

這是一個關於教育的故事。故事的主人公是一個名叫「花公子」的男子。他是一個非常有才華的人，但他卻沒有接受過正規的教育。他雖然有很多才華，但他卻不知道如何將這些才華發揮出來。他感到迷茫和困惑，不知道自己的未來在哪裡。直到有一天，他遇到了一位老師。這位老師看到了他的才華，並決定幫助他。老師告訴他，教育是一場漫長的旅程，需要時間和耐心。老師教他如何學習，如何思考，如何面對困難。在老師的指導下，「花公子」開始了學習。他發現，原來學習是一件很有趣的事情。他開始享受學習的過程，並不斷地努力。最終，他成功地完成了學習，並成為了一名優秀的人才。他的故事告訴我們，教育是一場漫長的旅程，需要時間和耐心。只要我們堅持學習，不斷努力，我們一定可以實現自己的夢想。

中大校外繼續增辦 高級翻譯文憑課程

【特約通訊社倫敦九日電】中大校外繼續增辦高級翻譯文憑課程，以應付日益增長之教育需求。該課程旨在培養學生的翻譯能力，提高他們的語言水平。課程內容包括翻譯理論、翻譯技巧、翻譯實踐等。學生在學習過程中，將通過大量的翻譯練習，提高他們的翻譯能力。該課程的增辦，將為學生提供更多的學習機會，並有助於提高他們的競爭力。中大表示，將繼續關注學生的需求，並不斷地改進課程質量，為學生提供更好的教育服務。

余英時受任 中大副校長

【特約通訊社倫敦九日電】余英時受任中大副校長，負責中大之學術事務。余英時是著名的學者，他在學術領域有著深厚的造詣。他的受任，將有助於提高中大的學術水平，並促進學術交流。余英時表示，他將盡心盡力，為中大的發展貢獻力量。中大校長表示，余英時的受任，是中大的榮幸，他相信余英時一定能夠做好副校長的工作，為中大的發展做出更大的貢獻。

美國小姐梅仙 接受「金采蘭」

【特約通訊社倫敦九日電】美國小姐梅仙昨日接受「金采蘭」，成為該項活動之首位獲獎者。梅仙在比賽中表現出色，獲得了評委的一致好評。她的獲勝，不僅是她個人的榮耀，也是她所在學校的榮耀。梅仙表示，她非常榮幸能夠獲得這個獎項，並將繼續努力，為學校爭光。學校表示，梅仙的獲勝，是學校教育成果的體現，他們將繼續支持梅仙的發展，並為其他學生提供學習的機會。

孩子智能發展 每一階段不同

相信任何父母對於孩子智能發展，都感到興趣。孩子智能發展是一個漸進的過程，每一階段都有不同的特點。父母應該了解孩子的發展階段，並根據孩子的特點，提供適當的教育和引導。在幼兒階段，孩子主要通過感官和動作來學習。父母應該提供豐富的感官刺激，並鼓勵孩子進行動作練習。在學齡階段，孩子開始學習閱讀和寫作。父母應該幫助孩子建立良好的學習習慣，並鼓勵孩子積極思考。在青少年階段，孩子開始形成自己的價值觀和人生觀。父母應該與孩子進行溝通和交流，幫助孩子樹立正確的人生觀。父母應該了解孩子的發展階段，並根據孩子的特點，提供適當的教育和引導，讓孩子在健康的環境中成長。

麻疹傳染已受控制 兒童患者顯著減少

九月份發生七十三宗但無死亡報告 醫務處促家長仍不可疏忽

【特約通訊社倫敦九日電】麻疹傳染已受控制，兒童患者顯著減少。九月份共發生了七十三宗麻疹病例，但沒有死亡報告。醫務處提醒家長，雖然麻疹病例有所減少，但家長仍不可疏忽，應繼續做好預防工作。麻疹是一種高度傳染性的疾病，對兒童的健康威脅很大。家長應該確保孩子接種麻疹疫苗，並注意孩子的個人衛生。如果孩子出現發熱、咳嗽、流鼻涕等症狀，應及時就醫。醫務處表示，將繼續加強對麻疹的監測和防控工作，確保兒童的健康安全。



腰痠背痛 處理方法

腰痠背痛是常見之病症，多由姿勢不良、過度勞累等因素引起。處理方法包括：(一)休息，避免長時間保持同一姿勢；(二)熱敷，促進局部血液循環；(三)按摩，緩解肌肉緊張；(四)運動，增強腰部肌肉力量。如果症狀嚴重，應及時就醫。腰痠背痛不僅影響生活質量，還可能導致其他健康問題。因此，我們應該重視腰痠背痛的問題，並採取有效的處理方法。通過休息、熱敷、按摩和運動，可以有效地緩解腰痠背痛。如果症狀持續不癒，應及時就醫，尋求專業醫生的幫助。

雙子星座的人 容易見異思遷

【特約通訊社倫敦九日電】雙子星座的人，性格活潑，容易見異思遷。他們對新鮮事物充滿好奇心，喜歡嘗試不同的事物。然而，這種性格特點也導致他們在感情和事業上容易失去耐心。雙子星座的人應該學會專注，並堅持自己的目標。在感情方面，他們應該選擇一個合適的人，並全心全意地投入。在事業方面，他們應該選擇一個有挑戰性的目標，並不斷地努力。雙子星座的人應該發揮自己的優點，並克服自己的缺點，實現自己的人生價值。

持有香港出世紙 旅行須領英國護照

【特約通訊社倫敦九日電】持有香港出世紙者，旅行時須領英國護照。此舉旨在加強對旅行者的身份驗證，確保旅行安全。英國政府表示，將加強對持有香港出世紙者的身份驗證工作，並要求他們在旅行時出示英國護照。香港政府表示，將配合英國政府的這一舉措，並加強對香港出世紙的管理工作。持有香港出世紙的人應該了解這一規定，並及時辦理英國護照，以便順利旅行。



嬰兒雖未能道出 糞便告訴您一切

【特約通訊社倫敦九日電】嬰兒雖未能道出，但糞便告訴您一切。通過觀察嬰兒的糞便，可以了解嬰兒的健康狀況。如果嬰兒的糞便正常，說明嬰兒的健康狀況良好。如果嬰兒的糞便異常，說明嬰兒可能存在健康問題。家長應該密切關注嬰兒的糞便情況，並及時發現異常。如果發現異常，應及時就醫，尋求專業醫生的幫助。通過觀察嬰兒的糞便，可以有效地了解嬰兒的健康狀況，並及時發現問題。

腰痠背痛與早洩

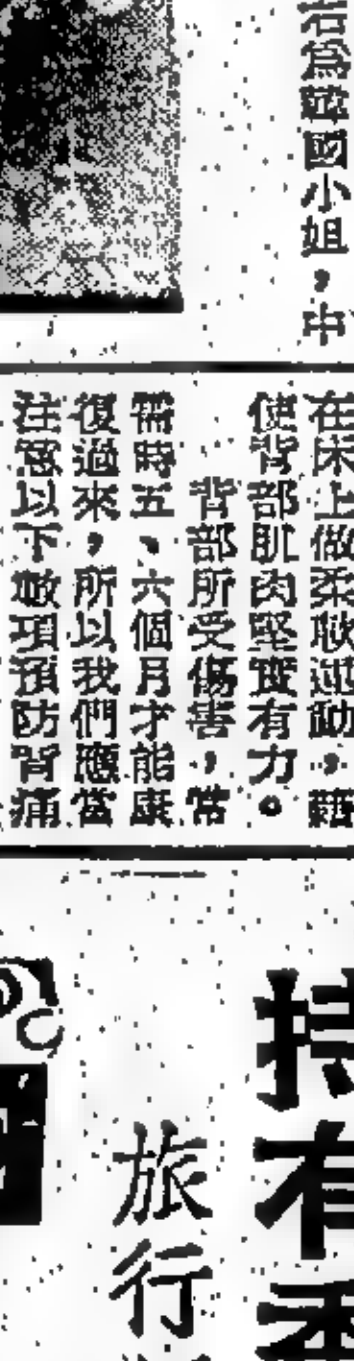
【特約通訊社倫敦九日電】腰痠背痛與早洩，兩者之間存在密切聯繫。腰痠背痛可能導致早洩，而早洩也可能導致腰痠背痛。這主要是因為腰痠背痛會影響男性的神經系統，導致早洩。而早洩會導致男性長時間保持同一姿勢，從而導致腰痠背痛。因此，我們應該同時關注腰痠背痛和早洩的問題，並採取有效的處理方法。通過運動、熱敷和按摩，可以有效地緩解腰痠背痛。而通過心理諮詢和藥物治療，可以有效地治療早洩。同時關注兩者，並採取綜合性的處理方法，可以有效地改善男性的健康狀況。

醫藥顧問 任卓琪

【特約通訊社倫敦九日電】醫藥顧問任卓琪，為讀者提供專業醫藥諮詢。任卓琪是著名的醫藥專家，他在醫藥領域有著深厚的造詣。他將為讀者提供有關各種疾病的診斷和治療建議。讀者可以通過諮詢任卓琪，了解自己的病情，並獲得專業的治療建議。任卓琪表示，他將竭誠為讀者服務，並為他們的康復貢獻力量。

母乳哺育好處多

許多婦女把哺育孩子看做一件很輕鬆的事，這對母親和孩子來說，不論在情感和身體方面，都是一件很有益的經驗。母乳哺育可以增強母嬰之間的感情，並有助於提高孩子的免疫力。母乳中含有豐富的營養成分，可以滿足孩子的生長需求。母乳哺育還可以減少孩子患某些疾病的風險。因此，我們應該鼓勵母親進行母乳哺育，並為她們提供必要的支持和指導。通過母乳哺育，可以有效地提高孩子的健康水平，並促進母嬰之間的感情。



龍鳳配

【特約通訊社倫敦九日電】龍鳳配，是中國傳統文化中的一種配對方式。龍鳳配通常指男女之間的配對，象徵著和諧與幸福。在傳統文化中，龍和鳳分別代表陽和陰，龍鳳配象徵著陽陰和諧。龍鳳配不僅是一種配對方式，還是一種文化象徵。它代表了中國傳統文化中的審美觀和價值觀。龍鳳配在中國傳統文化中佔有重要的地位，並深受人們的喜愛。

腰痠背痛與早洩

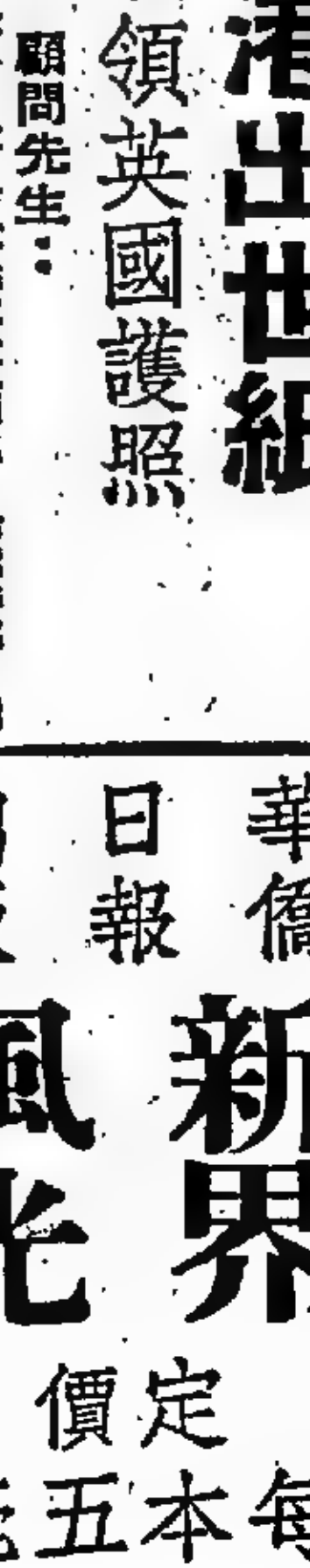
【特約通訊社倫敦九日電】腰痠背痛與早洩，兩者之間存在密切聯繫。腰痠背痛可能導致早洩，而早洩也可能導致腰痠背痛。這主要是因為腰痠背痛會影響男性的神經系統，導致早洩。而早洩會導致男性長時間保持同一姿勢，從而導致腰痠背痛。因此，我們應該同時關注腰痠背痛和早洩的問題，並採取有效的處理方法。通過運動、熱敷和按摩，可以有效地緩解腰痠背痛。而通過心理諮詢和藥物治療，可以有效地治療早洩。同時關注兩者，並採取綜合性的處理方法，可以有效地改善男性的健康狀況。

醫藥顧問 任卓琪

【特約通訊社倫敦九日電】醫藥顧問任卓琪，為讀者提供專業醫藥諮詢。任卓琪是著名的醫藥專家，他在醫藥領域有著深厚的造詣。他將為讀者提供有關各種疾病的診斷和治療建議。讀者可以通過諮詢任卓琪，了解自己的病情，並獲得專業的治療建議。任卓琪表示，他將竭誠為讀者服務，並為他們的康復貢獻力量。

母乳哺育好處多

許多婦女把哺育孩子看做一件很輕鬆的事，這對母親和孩子來說，不論在情感和身體方面，都是一件很有益的經驗。母乳哺育可以增強母嬰之間的感情，並有助於提高孩子的免疫力。母乳中含有豐富的營養成分，可以滿足孩子的生長需求。母乳哺育還可以減少孩子患某些疾病的風險。因此，我們應該鼓勵母親進行母乳哺育，並為她們提供必要的支持和指導。通過母乳哺育，可以有效地提高孩子的健康水平，並促進母嬰之間的感情。



交貨期排至明春

牛仔布高級斜紋布府綢布像布T.C.布單大宗，紗價同降一成，供應

【本報訊】最近棉紗價格因受國際市場影響，紗價同降一成，供應緊張，交貨期排至明春。據悉，目前棉紗市場供不應求，紗價已連續下降，且預計未來一段時間內，紗價仍將維持低位。由於紗價下降，棉紗生產商紛紛縮減生產，導致市場上紗貨短缺。目前，棉紗生產商已將交貨期排至明年春季，以應對未來的市場需求。

恢復遙遙無期

業務兌匯與匯押線東中

【本報訊】由於國際形勢緊張，業務兌匯與匯押線東中恢復遙遙無期。據悉，目前國際金融市場動盪不安，各國貨幣匯率波動劇烈，導致業務兌匯與匯押線東中面臨巨大壓力。由於匯率波動，業務兌匯與匯押線東中無法正常運作，恢復工作進展緩慢。目前，業務兌匯與匯押線東中已陷入僵局，恢復工作已無期。

股市交投靜態益顯

做值創今年新低位

【本報訊】股市交投靜態益顯，做值創今年新低位。據悉，目前股市交投清淡，成交量大幅縮減，市場氣氛低迷。由於交投清淡，股市指數持續走低，創下今年新低。目前，股市交投靜態益顯，投資者紛紛觀望，不敢入市。預計未來一段時間內，股市交投仍將維持低位。

港紗供應漸告轉鬆

一手售出價格較低

【本報訊】港紗供應漸告轉鬆，一手售出價格較低。據悉，目前港紗供應量逐漸增加，市場上紗貨供應充足。由於供應充足，港紗價格有所回落，一手售出價格較低。目前，港紗供應漸告轉鬆，市場上紗貨供應充足，價格有所回落。預計未來一段時間內，港紗價格將繼續回落。

阿拉伯石油減產

對美無多大影響

【本報訊】阿拉伯石油減產，對美無多大影響。據悉，阿拉伯國家宣佈減產石油，以抗議美國在國際事務中的立場。然而，由於美國石油儲備充足，且全球石油供應充足，阿拉伯石油減產對美國的影響有限。目前，阿拉伯石油減產已告一段落，對美國的影響有限。

香港股市指數

項目	收市	開市	漲跌
恒生	493.55	493.33	+0.22
金銀	48.89	48.89	0.00
金銀	44.12	44.12	0.00
金銀	44.18	44.18	0.00
金銀	2383.49	2373.23	+10.26

台灣進口貨品

項目	收市	開市	漲跌
金銀	2122.76	2115.05	+7.71
金銀	1458.58	1462.54	-3.96
金銀	3186.50	3159.55	+26.95
金銀	3675.74	3664.86	+10.88
金銀	3444.11	3424.95	+19.16
金銀	1617.95	1596.49	+21.46
金銀	1583.72	1582.22	+1.50
金銀	8430.54	8491.82	-61.28
金銀	1437.07	1437.07	0.00

阿拉伯宣佈提高油價

【本報訊】阿拉伯宣佈提高油價，因電報受阻，石油價格如何調整，料日內可明。據悉，阿拉伯國家宣佈提高石油價格，以抗議美國在國際事務中的立場。由於電報受阻，石油價格如何調整，料日內可明。目前，阿拉伯宣佈提高油價，因電報受阻，石油價格如何調整，料日內可明。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

阿拉伯宣佈提高油價

【本報訊】阿拉伯宣佈提高油價，因電報受阻，石油價格如何調整，料日內可明。據悉，阿拉伯國家宣佈提高石油價格，以抗議美國在國際事務中的立場。由於電報受阻，石油價格如何調整，料日內可明。目前，阿拉伯宣佈提高油價，因電報受阻，石油價格如何調整，料日內可明。

東京美元跌

【本報訊】東京美元跌，日幣貶值影響。據悉，由於日幣貶值，東京美元價格下跌。目前，東京美元跌，日幣貶值影響。目前，東京美元跌，日幣貶值影響。目前，東京美元跌，日幣貶值影響。

糖市交投疲態未改

【本報訊】糖市交投疲態未改，日糖油白糖製餅用較多成交。據悉，目前糖市交投疲態未改，日糖油白糖製餅用較多成交。目前，糖市交投疲態未改，日糖油白糖製餅用較多成交。目前，糖市交投疲態未改，日糖油白糖製餅用較多成交。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

歐洲金價

項目	收市	開市	漲跌
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00
金銀	103.00	103.00	0.00

美鈔市價微軟

【本報訊】美鈔市價微軟，美電收市按低五〇六。八七五。據悉，目前美鈔市價微軟，美電收市按低五〇六。八七五。目前，美鈔市價微軟，美電收市按低五〇六。八七五。目前，美鈔市價微軟，美電收市按低五〇六。八七五。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

世界紙張價格

【本報訊】世界紙張價格，預計將繼續上升。據悉，目前世界紙張價格預計將繼續上升。目前，世界紙張價格預計將繼續上升。目前，世界紙張價格預計將繼續上升。目前，世界紙張價格預計將繼續上升。

美鈔市價微軟

【本報訊】美鈔市價微軟，美電收市按低五〇六。八七五。據悉，目前美鈔市價微軟，美電收市按低五〇六。八七五。目前，美鈔市價微軟，美電收市按低五〇六。八七五。目前，美鈔市價微軟，美電收市按低五〇六。八七五。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

台灣經濟印記

【本報訊】台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟。據悉，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。目前，台灣經濟印記，日本統治時代下的台灣經濟，經歷了從農業到工業的轉變。

華僑文化

青島戶羅精舍 體敬大師紀念堂 本週日開光典禮

洗塵大法師主法法座四眾參加

【本報訊】青島戶羅精舍，為紀念大師，特於本週日（九月廿九日）下午二時，在該精舍舉行開光典禮。屆時將有洗塵大法師主法，並有法座四眾參加。該精舍位於青島市內，環境幽雅，建築宏敞。大師生前在此弘法，信眾雲集。此次開光典禮，旨在弘揚大師教義，普度眾生。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

子然程君書畫展覽序

子然程君，字子然，江蘇人。自幼好書畫，尤擅山水、花鳥。此次展覽，係其近年來之傑作，展現其深厚之藝術造詣。展覽地點：青島市內某畫廊。展覽時間：九月三十日至十月五日止。

程君之畫，筆墨淋漓，意境深遠。其山水畫，氣勢磅礴，令人震撼。其花鳥畫，細膩生動，呼之欲出。此次展覽，不僅是程君個人藝術之展示，亦是華僑文化之傳承與弘揚。

程君之書法，亦極有功力。其行草書，龍飛鳳舞，充滿動感。其楷書，端莊嚴整，法度森嚴。此次展覽，亦將展出程君之書法作品，以供觀眾欣賞。

此次展覽，由青島戶羅精舍主辦，旨在推廣中華傳統文化，增進華僑對祖國文化之認識。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

程君之藝術成就，已獲各界肯定。此次展覽，將為程君提供更多之展示機會，亦將為華僑文化之發展貢獻力量。

此次展覽，將展出程君之書畫作品五十餘件，包括山水、花鳥、人物、書法等。展覽地點：青島市內某畫廊。展覽時間：九月三十日至十月五日止。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

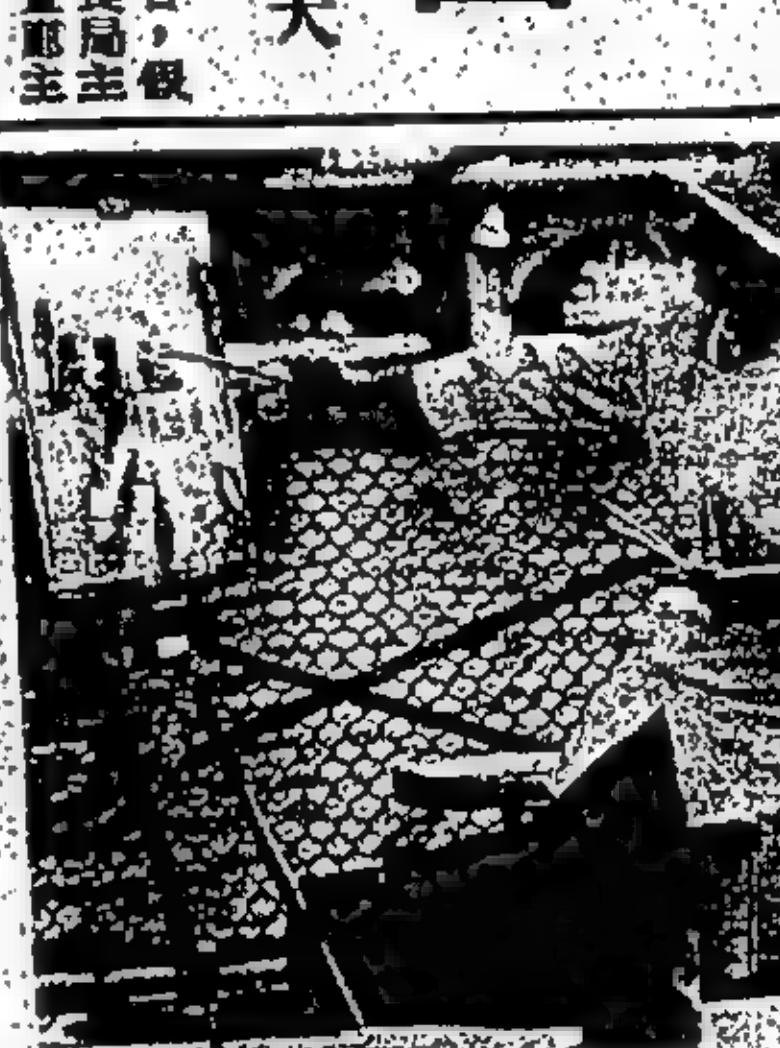
此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

程觀儉之書畫作品 首次在香港公開展出

廿四起在會堂正座連展五天

【本報訊】著名畫家程觀儉先生之書畫作品，將於本月廿四日起，在香港會堂正座公開展出。此次展覽，係程先生之作品首次在香港展出，引起各界關注。程先生之作品，風格獨特，意境深遠，展現其深厚之藝術造詣。展覽地點：香港會堂正座。展覽時間：九月廿四日至九月廿八日止。



程觀儉先生之書畫作品，展現其深厚之藝術造詣。

程觀儉先生，字子然，江蘇人。自幼好書畫，尤擅山水、花鳥。此次展覽，係其近年來之傑作，展現其深厚之藝術造詣。展覽地點：香港會堂正座。展覽時間：九月廿四日至九月廿八日止。

程君之畫，筆墨淋漓，意境深遠。其山水畫，氣勢磅礴，令人震撼。其花鳥畫，細膩生動，呼之欲出。此次展覽，不僅是程君個人藝術之展示，亦是華僑文化之傳承與弘揚。

程君之書法，亦極有功力。其行草書，龍飛鳳舞，充滿動感。其楷書，端莊嚴整，法度森嚴。此次展覽，亦將展出程君之書法作品，以供觀眾欣賞。

此次展覽，由青島戶羅精舍主辦，旨在推廣中華傳統文化，增進華僑對祖國文化之認識。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

程君之藝術成就，已獲各界肯定。此次展覽，將為程君提供更多之展示機會，亦將為華僑文化之發展貢獻力量。

此次展覽，將展出程君之書畫作品五十餘件，包括山水、花鳥、人物、書法等。展覽地點：香港會堂正座。展覽時間：九月廿四日至九月廿八日止。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。



程觀儉先生之書畫作品，展現其深厚之藝術造詣。

程觀儉先生，字子然，江蘇人。自幼好書畫，尤擅山水、花鳥。此次展覽，係其近年來之傑作，展現其深厚之藝術造詣。展覽地點：香港會堂正座。展覽時間：九月廿四日至九月廿八日止。

程君之畫，筆墨淋漓，意境深遠。其山水畫，氣勢磅礴，令人震撼。其花鳥畫，細膩生動，呼之欲出。此次展覽，不僅是程君個人藝術之展示，亦是華僑文化之傳承與弘揚。

程君之書法，亦極有功力。其行草書，龍飛鳳舞，充滿動感。其楷書，端莊嚴整，法度森嚴。此次展覽，亦將展出程君之書法作品，以供觀眾欣賞。

此次展覽，由青島戶羅精舍主辦，旨在推廣中華傳統文化，增進華僑對祖國文化之認識。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

程君之藝術成就，已獲各界肯定。此次展覽，將為程君提供更多之展示機會，亦將為華僑文化之發展貢獻力量。

此次展覽，將展出程君之書畫作品五十餘件，包括山水、花鳥、人物、書法等。展覽地點：香港會堂正座。展覽時間：九月廿四日至九月廿八日止。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

此次展覽，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。展覽期間，將有書畫講座及示範活動，歡迎各界人士參加。

映起天明 金冠大華 紐約

表揚中日武術 看得大快人心

【本報訊】由金冠大華公司出品之武術片《映起天明》，將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。



《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

《映起天明》之精彩武術場面，展現中日武術之精華。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。該片將於本週日（九月廿九日）在紐約上映。該片由著名武術家主演，展現中日武術之精華，看得大快人心。

滿狂一連 週二第 映週二第 關大萬百破突錄紀房票週首

！同不衆與確的構巨世曠！响凡同不然果片巨像金

【本報訊】由金像巨片《滿狂一連》之續集《滿狂一連二》，將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

滿狂一連 週二第 映週二第 關大萬百破突錄紀房票週首

！同不衆與確的構巨世曠！响凡同不然果片巨像金

【本報訊】由金像巨片《滿狂一連》之續集《滿狂一連二》，將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

《滿狂一連二》之精彩冒險場面，展現驚天動地之冒險故事。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。該片將於本週二（九月三十日）在各大戲院上映。該片由著名影星主演，展現驚天動地之冒險故事，深受觀眾喜愛。

希望資方接納下月實行

物價飛漲
影響人工生活

之總務部(工)及土人等。

上述各部(工)。本年由於物價騰貴上漲，工人生活損失預算，故早在二兩個月前，經勞資雙方開個協議，在職工人多獲其甚易而行之瞭解，每個月自動免過若干。

在業工人有照此，為便全盤工之工價劃一。俾若干者有加價之工人，亦獲同等待遇。藉以解決物價飛漲而致之生活困難。故該部由全體工人選舉，致函商會，提出上列劃一工價案。以資核辦。復據作工人員前由於原料漲價影響，其工價亦呈呈疏落，近來原料售價雖略見鬆弛，但在該部部門工人，除劃部門工作較足外，其餘各部工人，由於過去待遇過多，故該工人，工作仍不多，生活頗感困難。(行)

紡紗技術分爲四種工作程度

負責生產保養研究部門

[illegible]

選舉勞工諮詢委員兩名

梁達誠李承礎均獲輝聯
另有兩名勞方委員由港督委任

(丙) 梳棉：供作紡製粗綢的棉條在梳棉之後必須進一步用淨除雜物，以便清淨地送入流程內。以備清除棉內的包蠟和其餘的污物。然後便成粗大絮狀的棉條。從梳棉機上出來後經梳花，隨即被投入腿大的棉條桶中。

(丁) 蒸棉：將未道精梳或織成的棉條放入蒸箱內，以使消除棉中的包蠟和其餘的污物。然後便成粗大絮狀的棉條。從梳棉機上出來後經梳花，隨即被投入腿大的棉條桶中。

(五) 精梳：供作紡製細綢的棉條在梳棉之後必須進一步用淨

香港政府勞工諮詢委員會委員，將於本年底任滿。因此，勞務委員會兩名之區由工業界代表選出者，由昨(十八)日午時起，在香港灣仔皇后大道東九號工聯會大廈舉行，由勞工諮詢委員會主席黃漢雲主持。

是日參加選舉之工會單位有六七間，與會之數約八十餘人，豫取記名之投票方式進行，結果，現屆勞工諮詢委員會梁鴻達君、李永義兩君，及顧雅生君、陳六十六等，均獲選入勞工諮詢委員會。

梁鴻達君得六十二票，李永義君得六十五票，其餘為香港衛生督察長陸冬青，及香港記者協會主席 Poon 各得一票。

議決：梁鴻達自一九七一年起即連任至今，而李永義則由一九七二年起連任。均由一九七年起卸退位，各方得選一人，其氏接受本報記者訪問時，表示將繼續努力向下向各僑工作。(三)本其所同屬當局提供建設經費，(四)盡力支持工會發展福利工作使更屬周至。

(另據港府新聞處稱：新港澳貿易促進暨職工會之李卓基及市政事務局九龍職工總會之吳榮昨日致電勞務代表，復轉請由該黨委任爲勞工顧問委員會一九七四年之委員。

該項選舉係在金鐘道新嘉坡大廈勞工工廠分廳以不記名投票方式進行並由勞工職員監督。

該委員會並非一個決定之團體。其任務將就勞務問題上所應辦之勞工問題而向該黨提供意見，其建議包括簽訂及國際勞工組織之協約等事項。

該委員會由資方代表四人及勞方代表八人組成，由勞務局長爲主席。

以該四方代表中有二人乃由駐紮工會經選舉後當名爲候選。

由該黨委任，而勞務局則由港督直接任命。

廠商會今日舉辦

工業安全研討會

工業安全不但關係全港總產各情關乎人均有直接關係。且預防意外對本港工業經濟發展亦有莫大裨益。

香港中華總商會合，為協助各工廠裝設了解預防工業意外發生辦法，減少意外傷亡，特於今（一九九）日舉行，導生安全講座，本會加，特於今（一九九）日上午九點三十分至下午三時，假文華酒店內會議廳舉辦「工業安全研討會」，邀請本港工業界及政府有關部門知名人士作專題演講，分析各項有關工業及非工業間問題，並邀請訪問及討論時間，歡迎會員及非會員踴躍參加。（培）

廿四名學徒被僱為合約後，與胡文瑞及葉海聯等合辦。（本報稿）

尚有工
人刊在
第五張
第四頁
請讀者
留意

學徒訓練計劃

廿四名青年昨簽合約

廿四名青年在彼等家長陪同下，昨日下午十時齊集於廣東路中國冷氣有限公司，簽署一份合約，成為合約團體之成員。

該合約團體之乃由中國冷氣有限公司總經理，立接周國明及安福主持，此外勞工處及該團體主任李海濤，均親臨該組組組鍾錦添亦在場，並賣向全部該組新組團體及彼等家長是聞有工會合約內亦與期。

廿四名簽名的青年中，有十一名選為該公司冷氣部，七名入機部，六名入機部，成為該等部門的新組成員。

該公司總經理胡文翰在致詞時指出，在在港，學徒訓練計劃應愈來愈顯出重要。與勞工處合約團體學徒訓練者，最大為該公司第三大，以接授受訓練學徒的，能成為管理理想，亦為為外勞界之福利。受訓練者以彼等幼時青年在工廠中，合助待遇。胡氏後勉勵各簽約青年在工作時要認真，要勤快，並希望其日後在工業界發展，下學徒訓練計劃。(完)

胡文翰、李海濤與該團體合約(本報攝)

萬年大戲院

力前慈雲山城華街

TEL: 264402

今天獻映 七彩壯劇
 12.30 2.30 7.45 9.45

七
 二
 十
 房
 客
 家

彭韻紅
 影壇紅星
 聯合演出

十點半
 往同場
 龍鳳
 七點半
 彩雲
 豪華
 豪華
 結實

國 最兩部肉慾
 後七名片 天映完 奇情肉慾
泰 天映完 奇情肉慾
蕩女黑蜘蛛
天生麗質難自棄
 看宜不 兒童
 完映場一片名 部兩天明
 人隱 鬼屋 索

宮 慶
 請早 爆場
 今天 滿場
 荷七達內當大公飲
 片彩人感幾阻可麗
 陣 陣
 雲
 香 雨
 物无感性春有
 達仙拉瑪狄
 作慶相色性繼
 叫生道前眼無
 作、學斗。比
 反大先胆堅美
 跟陶友男 史風家女
 。 淚的淚 流的淚
 片氣風情色放就期下
 家 玩
 常并眼重受享覽觀

華僑日報出版

新界風光

定價每本五毫

請早 四場 今天 狂滿

開時宜注 巨戰駒聖公比哥
九大信十 大爭流場司亞倫
監製馬三二

國際巨獎 三十四項 獎金七萬 獎像項獲

七特 彩藝 活給萬個性極血停死人佳
氣身仇死血河苦汗獨亡問最
長拜家二吞據總亡能慘擊
存骨性生要時世發現諸事乎

！影電聯合練戰新

THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI

阿歷斯 威頓 荷頓 堅 尼士 積士 健士

第二次大戰 盟軍戰俘 一頁壯史 蹟！

三大力量 格鬥 巨片

連衛大 演導大 演主大 演客大

A vintage movie poster for the film 'The Love of a Fool' (情痴). The poster features a large, dark heart shape on the left side, with several smaller hearts and circles scattered around it. The title '情痴' is written in large, stylized characters on the right. The main text includes the names of the lead actors, the director, and the production company. The overall design is typical of mid-20th-century Chinese cinema posters.

新港電視劇團

利舞台

夜日 天後
場兩 午
正點八燒夜

上次向隅觀衆
還回請勿錯過

先排 黃 黃 黃
場 翠 翠 翠
不 巧 巧 巧
分 見 見 見

梁 宋 陳 鄭 黃
翠 永 永 子 景
燕 彩 意 后 保
腔 鄭 周 羅 陳 雙
少 國 披 鳳 鳳
評 選 吉 維 華 十名

鍾景輝、陳有后聯名導演

即日預售各場票各票處
利舞台歷山大廈西座部南
場二號九龍荷李活戲院

克桃
劇團

三月五 10 15 20

未呀? **七知半** 過睇你

添 **多次** 好咗睇, 囉過睇

利犀 癮過真認白對啲
好得刺諷,

添 **國語** 個呢? 呀止何
講重六拜禮

!!! 囉 **有得頂** 就咁

吓聽於一! 喂
國語

香港法律彙編
全套四百三
最新增第八
分四全書
巨冊
香港法律
法規全備

案頭
法律
顧問

九龍代理在粉嶺同
國泰電器樓發售
價錢九七折
●九龍金禧商場上
●八號門牌
●九龍金禧商場上
●九龍金禧商場上

十架將分別售予東亞國家，南美國家和北美國家，因為這些地處多山靠海，飛機難於降落。

這種舉世罕見的水上飛機能載五噸貨物或者四十位乘客，同時還非常適合作爲沿海偵察機和海上救生機。

可以隨時在大海中起飛或着陸之水上飛機

多利亞	美邦
三六〇八	天祥
三三〇七	大野
二四〇一	日本郵船
四四〇八	
二九一	

[illegible]

二、下午六時正至下午八時四十五分。
 榕樹灣返上環 上午七時正，下午一
 時半，下午二時正，下午四時五十分，下午
 六時五十分。(經鰂魚灣)
 上環往荳蔻灣 上午八時半，下午
 二時半，上午九時半，下午六時(經鰂魚灣)。
 下午四時五十分(經鰂魚灣)
 荳蔻灣返上環 上午六時十五分(經
 鰂魚灣)，上午九時半，下午一時廿五分(經
 鰂魚灣)，下午四時(經鰂魚灣)，下午七時四
 十分。
 中環、荳蔻灣
 中環開 上午七時，七時卅五分，八
 十分。八時卅五分至下午七時卅五分，隔半小
 時開一班。八時半卅分至十一時半卅分，隔一小時開
 一班。
 中環、青衣線
 中環開 上午七時四十分，八時五
 十分，十時廿分至下午九時四十分，隔半小
 時開一班。上午七時至下午八時廿分，
 廿分鐘開一班。

離港 遊蹤時間表		（生效日期由一九七三年十月廿一日至十二月三十一日）	
班期	班次號碼	起航時間	航程
星期一	M H 八四一	下午三時十五分	香港、檳城、吉隆坡、新架坡
星期二	M H 八六一	下午六時卅五分	香港、吉隆坡
星期三	M H 八六二	下午三時十五分	香港、庇能、吉隆坡
星期四	M H 八四二	下午六時卅五分	香港、檳城、吉隆坡、新架坡
星期五	M H 八四三	下午三時十五分	香港、檳城、吉隆坡、新架坡
星期六	M H 八六三	下午三時正	香港、庇能、吉隆坡
星期日	M H 八二二	下午六時卅五分	香港、吉隆坡
	M H 八二一	下午二時十五分	香港、台北
	M H 八二二	下午六時卅五分	香港、吉隆坡
	M H 八二一	下午三時正	香港、台北

出口船期表				
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)(公司)	
非 洲				
湖影山九	MIKAGESAN MARU	西非	十九	三 晴
壯 威	JOINWILL	西南非	十八	大 沙
雅利威	APLICHAU	德羅西非	十九	太 崎
密西西比	MISSISSIPPI MARU	西非	廿一	川 隆
士打路賓斯	STRAAT ALGOA	南非	廿三	港 大
士打路賓斯	STRAAT TORRES	東非	廿三	隆 羅
阿德蓋得	ADELAIDE MARU	東非	廿四	大 隆
士打路賓斯	STRAAT TORRES	東非	廿五	三 隆
赤城山丸	AKAGISAN MARU	南非	廿五	大 治
南非吉古蘭	S.A. KRUGERLAND	南非	廿六	三 和
夏威夷丸	HAWAII MARU	德羅西非	廿六	大 新
安 力	ANAT	南非	廿六	興 興
士打路賓斯	STRAAT FRANKLIN	西非	廿六	新 興
蘭 萊	MAZAL	西非	廿一	日 平
濃 城	KOTA MURNI	東非	廿一	太 平
大 嶼	LANTAO ISLAND	德羅西非	一日	沙 隆
高 吉	KERGUELEN	西非	五日	太 隆
士打路港	STRAAT H.K.	南非	八日	沙 三
滿的威	MONTEVIDEO MARU	南非	八日	大 和
南非安時	S.A. CONSTANTIA	南非	九日	日 成
馬達蘭士	MAREN MAERSK	角城西非	九日	捷 和

世界上最暢銷的民航交通工具

727 投入服務十式年

銷售總數已逾千架

全球五十六家航空公司採用飛機二〇八國

(特訊) 波音七二七噴射飛機自一九六四年投入民航服務以來，至今已共出一千〇一架，成爲世界最暢銷的民航機。

在過去十二年，波音七二七的客機分別爲美國國內廿九家航空公司，及國外卅五家航空公司所訂購，前者達七百七十八架，後達三百二十一架。

波音七二七噴射機最早於一九六四年投入民航服務，最先採用者爲飛往東京的航空公司。初期，波音七二七客機，每架應付乘客一百二十九名乘客。現則七二七—二〇〇型客機，則可載客一百一十九名。續航力達五千哩。

目前採用七二七客機之航空公司達五十六家，飛航地區遍及一百〇八國，每月航程達七千五百哩。

圖：在歐洲地加貿易團訪問香港、廣州及廈門(中)親切迎候陳勵力(左)訪港

德埃地加貿易團

卒決定在吉隆坡機場舉行演習滅火車。
每部滅火車可載一千五百加侖水及二百加侖
乾粉混合劑，並可於三分鐘內將制一梁波管七四
七毫徑之火火。

該等滅火車由澳洲專製，用二英寸玻璃纖維
製成，最高時速超過六十哩，並載運大批滅火工
具及設備。每部車均配備獨立式氣壓泡沫噴射器
，可以手持或機械操作。

澳洲火火企業公司經向東南亞各地提供備檢
較小之滅火車，並在馬來西亞及印度提供駐機場
之保護服務。

（特訊）一
九三五年生產的
DO 34 上飛機
機將重新投入生
產。這種重新生
產的七二年型已
○以上飛機，
將保持其原來的
型式和在海上航
行的特性，可以
以隨時在大海中
起飛和降落。但
它的翼部將加以
革新，另外增加
三部推動器來加

能在海上
起飛
着陸
機

強其飛行助力。

這種飛機每架值九萬萬馬克，一九七五年就

[illegible]

(S) 往廣州		(中環時間)		廣州至深圳	
深圳至廣州	深圳開	到中大沙頭	大沙頭開	到深圳	
上午11時05分	下午1時10分	上午11時25分	上午11時20分	上午9時30分	
下午1時05分	下午2時50分	上午11時35分	上午11時15分	上午10時30分	
下午1時30分	下午7時30分			下午2時00分	

馬來西亞航空系統

修訂客機飛行時刻

（本報訊）據馬來西亞航空公司消息：為配合實施多小時時間，該公司定於本月廿一日開始，修訂各該飛機飛行時間，包括來往及飛往檳城在內。

茲將修訂後班機時間表列如下：

班期	班次號碼	抵達時間	航程
星期一	M H 八四二	下午二時廿五分	新架坡、吉隆坡、檳城
星期二	M H 八四二	下午二時廿五分	新架坡、吉隆坡、檳城
星期三	M H 八四二	下午二時廿五分	新架坡、吉隆坡、檳城
星期四	M H 八四二	下午二時廿五分	新架坡、吉隆坡、檳城
星期五	M H 八四二	下午二時廿五分	新架坡、吉隆坡、檳城
星期六	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港
星期日	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港
星期一	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港
星期二	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港
星期三	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港
星期四	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港
星期五	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港
星期六	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港
星期日	M H 八四一	下午二時廿分	吉隆坡、檳城、香港

今日空郵 (星期五)		截郵時間
國、星加坡、馬來亞、沙撈越、印尼、台灣、菲律賓、 越、夏威夷		下午一時
威特、西德、約旦		下午二時
洲、斐濟、紐西蘭、意大利		下午三時
國、泰國、巴林島、多哈、南蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國、 西貢、塞哥尼亞、南非、葡屬東非、加納、新畿內亞、黎巴嫩、塞浦路斯、 敘利亞、蘇丹、埃及、伊拉克		下午四時
巴、汶萊、瑞士、印度、南韓、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲		下午五時
今日平郵		下午六時
明日空郵 (星期六)		截郵時間
國、德國、瑞典、丹麥、挪威、墨西哥、秘魯、智利、巴基斯坦		下午一時
國、馬島		下午二時
馬來亞、印尼、西貢、毛里求斯、也門、星加坡、沙撈越、台灣、菲律賓、 威實、厄瓜多爾、印度、杜拜、孟加拉		下午三時
及		下午四時
色列、法國、泰國、伊朗、荷蘭、比利時、意大利、丹麥、德國、挪威、瑞 士、瑞典、英國、美國東岸、肯尼亞、澳洲、紐西蘭、斐濟、斯里蘭卡、塞舌 羣島、南非、巴基斯坦、沙地阿拉伯、南蘭、南韓		下午五時
巴、汶萊、加拿大、美國西岸、北中南美洲、沙巴、汶萊		下午六時
明日平郵		截郵時間
實加、委內瑞拉、哥斯達尼加		正午十二時
蘭、毛里求斯、南非、葡屬東非、阿根廷、巴西、澳洲		下午一時

船名	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
明龍	MING LI	威海	十九	仁
香港島	H.K. ISLAND	台灣	十九	太
長洲	LING YUN	台灣	十九	德
亞洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	十九	東
亞洲湖	ASIA LAKE	日本	十九	安
荷蘭	PRISANDEN	馬尼拉	十九	安
安南	S.A. CONSTANTIA	南非	十九	伯
利高士	LU CHANG	新加坡巴生	十九	伯
利高士	TRENEGLOS	上海	十九	太
利高士	MELBOURNE MARU	日本	十九	太
利高士	FERNLAKE	新加坡	十九	太
利高士	TOWER BRIDGE	美國西岸	十九	太
利高士	AMERICAN APOLLO	美國	十九	太
利高士	ARANYA	歐洲	十九	太
利高士	QUEBENVILLE	美國大西洋	十九	太
利高士	MISSISSIPPI MARU	日本	十九	太
利高士	SEIRYU	日本	十九	太
利高士	MOON STAR	釜山	十九	太
利高士	RHINE MARU	歐洲	十九	太
利高士	NAXOS	澳洲台灣	十九	太
利高士	WONOGIRI	西貢	十九	太
利高士	D.E.DANT	曼谷	十九	太
利高士	EASTERN HONOUR	曼谷	十九	太
利高士	HALLDIS	曼谷	十九	太
利高士	KAI MARU	日本	十九	太
利高士	MAZAL	日本	十九	太
利高士	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	二十	太
利高士	EXPORT BAY	紐約	二十	太
利高士	CHITTING TANTHUWANT	曼谷	二十	太
利高士	SCOTLAND MARU	歐洲	二十	太
利高士	H.K. TRUTH	台灣	二十	太
利高士	QUIRINALE	日本	二十	太
利高士	ARISTOFLOS	日本	二十	太
利高士	TAILINGS SHAN	曼谷	二十	太
利高士	PRES. TART	美國	二十	太
利高士	NGOMIE CHAU	台灣	二十	太
利高士	YAMAGATA TARU	日本	二十	太
利高士	FONGAN	日本	二十	太
利高士	PALATINO	意大利	二十	太
利高士	CHENG TU	台灣	二十	太
利高士	GAZZELLA	意大利	二十	太
利高士	STARALTAIR	日本	二十	太
利高士	ROSTOCK	歐洲	二十	太
利高士	ALZELLA	意大利	二十	太
利高士	KINZAN MARU	日本	二十	太
利高士	KINABALU SERAYAN	日本	二十	太
利高士	PRES. GARCIA	馬尼拉	廿一	太
利高士	MASON LYKES	歐洲	廿一	太
利高士	JALAMANI	台灣	廿一	太
利高士	SLIDRE	馬尼拉	廿一	太
利高士	STRAAT LOMBOK	東非	廿一	太
利高士	PABLOVERETT	日本	廿一	太
利高士	HUPEH	歐洲	廿一	太
利高士	ARCADIA	歐洲	廿一	太
利高士	JUNGARAT	日本	廿一	太
利高士	SINGAPORE PRIDE	高棉	廿一	太
利高士	GOLDEN BEAK	加州	廿一	太
利高士	NEPTUNE EMERALD	日本	廿一	太
利高士	PRES. JEFFERSON	美國	廿一	太
利高士	ANDROS	澳洲	廿一	太
利高士	GENEVEVE LYKES	歐洲	廿一	太
利高士	WAKATO MARU	日本	廿一	太
利高士	JUNYO MARU	日本	廿一	太
利高士	SHUSEI MARU	日本	廿一	太
利高士	GENEVEVE LYKES	歐洲	廿一	太
利高士	OREGON	美國	廿一	太
利高士	AMERICAN MAIL	新加坡	廿一	太
利高士	CHICAGO MARU	日本	廿一	太
利高士	ORIENTAL LEADER	台灣	廿一	太
利高士	S.A. KRUGERLAND	日本	廿一	太
利高士	WAKATO MARU	日本	廿一	太
利高士	KYOKKO MARU	日本	廿一	太
利高士	PABLOVERETT	日本	廿一	太
利高士	ORIENTAL RULET	美國	廿一	太
利高士	OSAKA BAY	歐洲	廿一	太
利高士	ADELAIDE MARU	日本	廿一	太
利高士	AMERICAN ASTRONAUT	美國	廿一	太
利高士	STRAAT TORRES	新加坡	廿一	太
利高士	DUPLIX	歐洲	廿一	太
利高士	HUPEH	歐洲	廿一	太
利高士	CONSTANCE	新加坡	廿一	太
利高士	PANAMA MARU	新加坡	廿一	太
利高士	TSUI YUNG	新加坡	廿一	太
利高士	MAERSKWAVE	日本	廿一	太
利高士	ORIENTAL ENTERPRISE	台灣	廿一	太
利高士	PRES. MAGSAYSAY	三藩市	廿一	太
利高士	HERITA MAERSK	馬尼拉	廿一	太
利高士	RHODOS	歐洲	廿一	太
利高士	SEALAND FINANCE	英國	廿一	太
利高士	STRAAT FRANKLIN	新加坡	廿一	太
利高士	HERTA MAERSK	歐洲	廿一	太
利高士	H.K. MAIL	歐洲	廿一	太
利高士	KARL MARX STADT	歐洲	廿一	太
利高士	ELICA MAERSK	歐洲	廿一	太
利高士	FROTATSKYO	新加坡	廿一	太
利高士	H.K. ISLAND	台灣	廿一	太

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
印度郵船	INDIAN MAIL	西雅圖直落	十九	來利輪船
彭亨郵船	PSKO KVO	加州	十九	福林輪船
倫敦郵船	TOWER BRIDGE	英國西岸	十九	英倫輪船
美國郵船	AMERICAN APOLLO	加州紐約	二十	新美輪船
新東京郵船	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	廿一	新美輪船
金德輪船	GOLDEN BEAR	加州	廿一	太平洋輪船
美國郵船	PRES. TANT	加州	廿一	德和輪船
出口郵船	EXPORT BAY	加州	廿一	德和輪船
金德輪船	WONGIRI	中西美	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	JALANMAN	加州溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	FERNLAKK	洛杉磯溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	LYTH. RIZAL	沙拿拿 洛杉磯溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	PHILMAN HALL	溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	EVER LASTING	加州北海	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	MASON LYKES	溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	AMIRAL ZMAJEVIC	西雅圖溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	FRES. GARCIA	洛杉磯溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	PRES. JEFFERSON	洛杉磯溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	C.E. DANT	西雅圖溫哥華	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	STRAAT ALBA	荷蘭	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	KYOKKO MARU 3	英國西岸	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	EXPORT BAY	加州	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	ORIENTAL LEADER	荷蘭西岸	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	ARCADIA	英國西岸	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	GENEVIEVE LYKES	溫哥華	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	EVER LASTING	加州北海	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	AMERICAN MAIL	西雅圖溫哥華	廿四	德和輪船
荷蘭郵船	FERNMOOR	溫哥華	廿四	德和輪船
荷蘭郵船	CONSTANCE	荷蘭	廿四	德和輪船
荷蘭郵船	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	廿四	德和輪船
荷蘭郵船	SEALAND FINANCE	英國	廿四	德和輪船
荷蘭郵船	TSUI YUNG	荷蘭西岸	廿四	德和輪船
荷蘭郵船	POTATOKYO	里約熱內盧	廿四	德和輪船
荷蘭郵船	WESSER DISPATCHER	英國西岸	廿五	德和輪船
荷蘭郵船	TAIRA MAERSS	紐約	廿五	德和輪船
荷蘭郵船	OCEAN PRIMA	紐約溫哥華	廿六	德和輪船
荷蘭郵船	ORIENTAL CARNAVAL	中橫北澳洲	廿六	德和輪船
荷蘭郵船	CORINTO MARU	加州北海	廿六	德和輪船
荷蘭郵船	TAIKO MARU	英國西岸	廿六	德和輪船
荷蘭郵船	EURYSTHENES	紐約	廿七	德和輪船
歐洲				
荷蘭郵船	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡	十九	德和輪船
荷蘭郵船	LING YUN	倫敦漢堡	二十	德和輪船
荷蘭郵船	CIRCEA	地中海	二十	德和輪船
荷蘭郵船	RHINE MARU	漢堡不來梅	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	ARANYA	地中海	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	TRENGLOS	里斯本	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	CHARLOTTE MAERSS	鹿特丹漢堡	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	YAMAGATA MARU	地中海	廿一	德和輪船
荷蘭郵船	GAZZELLA	意大利	廿二	德和輪船
荷蘭郵船	DUPLEIX	地中海	廿二	德和輪船
荷蘭郵船	NEPTUNE-EMERALD	倫敦漢堡	廿二	德和輪船
荷蘭郵船	JURATA	漢堡	廿二	德和輪船
荷蘭郵船	KAI MARU	北歐	廿二	德和輪船
荷蘭郵船	SCOTLAND MARU	倫敦漢堡	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	SINGAPORE PRIDE	倫敦漢堡	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	OSAKA BAY	地中海	廿三	德和輪船
荷蘭郵船	OSAKA BAY	漢堡鹿特丹	廿六	德和輪船
荷蘭郵船	QUIRINALE	意大利	廿七	德和輪船
荷蘭郵船	EURYSTHENES	倫敦漢堡	廿七	德和輪船
荷蘭郵船	NEDER RHONE	鹿特丹漢堡	廿七	德和輪船
荷蘭郵船	NELLOY DELFT	鹿特丹漢堡	廿八	德和輪船
荷蘭郵船	BUNGA ORKID	利物利漢堡	廿九	德和輪船
荷蘭郵船	DEULENA	漢堡	卅一	德和輪船
荷蘭郵船	EDITION	倫敦漢堡	卅一	德和輪船
澳洲				
荷蘭郵船	LYOYD-BAKKE	西澳洲	十九	德和輪船
荷蘭郵船	JERTRUP-BAKKE	達文西澳	十九	德和輪船
荷蘭郵船	ASIAN EXPORT	西澳洲	十九	德和輪船
荷蘭郵船	STRAAT COLOMBO	西澳洲	二十	德和輪船
荷蘭郵船	NIJEUW HOLLAND	澳洲	二十	德和輪船
荷蘭郵船	NAXOS	澳洲	二十一	德和輪船
荷蘭郵船	K. K. TRUTH	澳洲	廿一	德和輪船
印、巴、中東				
荷蘭郵船	AL AHMADIAH	波斯灣	十九	德和輪船
荷蘭郵船	MELBOURNE MARU	波斯灣	二十	德和輪船

澳洲新發明 機場滅火車

可於三分鐘內控制一渠波
音七四七客機上之大火。

(本報訊) 馬來亞政府最近向澳洲滅火火企有限公司訂購四部巨型滅火車，價值二十八萬八千美元。

一行飛抵港訪問

(本報訊) 歐洲最大一抵地地貿易團一行十八人，由歐洲飛抵香港，視察東南亞商務狀況，並由商務大臣主持，將於此間展開商務活動。

該地地貿易團最大貿易行，在總擁有三萬個分銷行，每年營業額達三百萬元之譜。

該公司近已委澳洲有限公司(MITCO LTD.) 為其本港總代理，據該商會長區治表示，該地地貿易團，此行前來遠東各地尋求求入口貨物來源，至該商公司為本港唯一一家採購公司，其業務範圍遍及澳洲、歐洲、及南北美洲各地。

南島輪船其表

長洲綫

香港開——上午六時五十分，△七時十分，七時四十分，八時十五分，★九時正，十時正，十一時十五分，下午十二時，下午二時，下午四時十五分，下午六時十五分，下午八時十五分，下午十時十五分，下午十二時。

上環往長洲——上午八時，下午二時，下午四時十五分，下午六時十五分，下午八時十五分，下午十時十五分，下午十二時。

長洲開——上午七時五十分，六時正，六時四十五分，七時十五分，八時十五分，九時正，十時正，十一時十五分，下午十二時，下午二時，下午四時十五分，下午六時十五分，下午八時十五分，下午十時十五分，下午十二時。

中環開——上午七時，七時十五分，八時，八時十五分，九時，九時十五分，十時，十時十五分，十一時，十一時十五分，下午十二時，下午二時，下午四時十五分，下午六時十五分，下午八時十五分，下午十時十五分，下午十二時。

中環、荃灣綫

中環開——上午七時，七時十五分，八時，八時十五分，九時，九時十五分，十時，十時十五分，十一時，十一時十五分，下午十二時，下午二時，下午四時十五分，下午六時十五分，下午八時十五分，下午十時十五分，下午十二時。

中環、青衣綫

中環開——上午七時四十分，八時五十五分，十時十五分，下午九時，下午十一時，下午二時，下午四時十五分，下午六時十五分，下午八時十五分，下午十時十五分，下午十二時。

青衣開——上午七時至下午八時廿分，隔廿分鐘一班。

尚有航訊刊在第七張第二頁

(有效日期由一九七三年十月十一日至十一月十二日止)

船名	往何處	日期	公司
MIKAGASAN MARU	西貢	三時	三和
JOINVILL	西貢	三時	三和
APLICHAU	西貢	三時	三和
MISSISSIPPI MARU	西貢	三時	三和
STRAAT ALGOA	西貢	三時	三和
STRAAT TORRES	西貢	三時	三和
ADELAIDE MARU	西貢	三時	三和
STRAAT TORRES	西貢	三時	三和
AKAGISAN MARU	西貢	三時	三和
S.A. KRUGERLAND	西貢	三時	三和
HAWAI MARU	西貢	三時	三和
ANAT	西貢	三時	三和
STRAAT FRANKLIN	西貢	三時	三和
MAZAL	西貢	三時	三和
KOTA MURNI	西貢	三時	三和
LANTAO ISLAND	西貢	三時	三和
KERGUELEN	西貢	三時	三和
STRAAT H.K.	西貢	三時	三和
MONTVIDEO MARU	西貢	三時	三和
S.A. CONSTANTIA	西貢	三時	三和
MAREN MAERSK	西貢	三時	三和

[illegible]

京華海運

打燦最香 觀衆口味

得爛合港

第廿三天

！券座天三售預！映獻場五日每，感越映越

飛車開七開

「六壯士」警匪快艇搏命戰！「壯士雄風」原作者：阿利士提麥連又一巨著搬上銀幕！轟動全世界

ALISTAIR MacLEAN'S FEAR IS THE KEY

影體綜特七特 雷合藝彩藝

Guns Of Navarone, "Where Eagles Dare", "Ice Station Zebra" and now - ALISTAIR MacLEAN'S MOST BIZARRE ADVENTURE

恩培羅影片公司 到處賣座鉅片！



新華 H773496 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	倫敦·珠明 場五天今後最 片巨彩七情色怖惡行發司公片影國南 送投居視尋 獲復竟教大 ！抱懷然女春！屍活是授學 屍殭混鹹 春子父 瑞女萬春 院明 唐種情 映映南	都皇·聲麗·后皇 場午加明定請 場五滿狂 夜映天座早 片巨目驚界世行發司公不不，品出司公和協 龍爭虎鬥 作之世傳龍小李 演主利貝姬娜安·利基占·遜薩章	樂百·華新 H-702412 K-941462 三今週二第 九正點 五點 半點 場天週二第 不兒 行司際世新片司公發 宜童 ！發公國歐。出公影拉 父教 度蘭白龍馬 劇：主男角。影：主 本佳 角男佳 片佳 妙場午新：夫大百妙新早點十 戲：夜華：笑榮城華場半二
英華 映獻輪首港全場五天今 片巨彩七情色怖惡行發司公片影國南 送投居視尋 獲復竟教大 ！抱懷然女春！屍活是授學 屍殭混鹹 春子父 瑞女萬春 院明 唐種情 映映南	江珠·慶普·光新 3 523941 3 849977 5 702959 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	邦聯·都國·合舞新 K7193 J4 H713619 K862123 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	好亞黃荷娛翡 景洲金活李樂翠 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南
華永 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	華國·利多域·城東 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	頓盛華·統總 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	華京·運海 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南
冠金·華大·約紐 K-935597 K-847115 H-768721 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	華文·都京 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	樂快·華豪 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	聲新·聲樂 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南
冠金·華大·約紐 K-935597 K-847115 H-768721 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	華文·都京 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	樂快·華豪 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	聲新·聲樂 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南
冠金·華大·約紐 K-935597 K-847115 H-768721 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	華文·都京 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	樂快·華豪 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南	聲新·聲樂 映獻輪首港全場五天今 鉅風經拍攝陸自發公中出法 片連年攝影空海行司發品國 張緊晒夠界眼開大，色彩部全 郎女獸馴 皆老其互俯女海飛 大幼樂相者郎底禽 歡宜融嬉聽呼霸走 喜咸融戲命喚王獸 界世食搶：場早臨南

出售

印刷機售有柯
機影機版房鼓備一切
器具平售電四四九

沽北一有可美潤

北角新樓	奕門新樓
近海三層 面寬五丈二尺 深四十八尺九寸五分	近荷蘭國 單邊向南兩層 每層五百五十方尺

吉樓出售
尖沙咀
佛台13A號二樓面積
約四百五十呎吉價不
9999K\$550正記公司
佐敦碼頭
樓高
文華

高尙
羊樓
數層廉售

平樓吉售
第42號七樓面積四百餘
呎售大萬四千交吉合意
早晚請電 5015521 黃

1. 淡水 2. 淡水 3. 淡水 4. 淡水 5. 淡水 6. 淡水 7. 淡水 8. 淡水 9. 淡水 10. 淡水
 11. 淡水 12. 淡水 13. 淡水 14. 淡水 15. 淡水 16. 淡水 17. 淡水 18. 淡水 19. 淡水 20. 淡水
 21. 淡水 22. 淡水 23. 淡水 24. 淡水 25. 淡水 26. 淡水 27. 淡水 28. 淡水 29. 淡水 30. 淡水
 31. 淡水 32. 淡水 33. 淡水 34. 淡水 35. 淡水 36. 淡水 37. 淡水 38. 淡水 39. 淡水 40. 淡水
 41. 淡水 42. 淡水 43. 淡水 44. 淡水 45. 淡水 46. 淡水 47. 淡水 48. 淡水 49. 淡水 50. 淡水
 51. 淡水 52. 淡水 53. 淡水 54. 淡水 55. 淡水 56. 淡水 57. 淡水 58. 淡水 59. 淡水 60. 淡水
 61. 淡水 62. 淡水 63. 淡水 64. 淡水 65. 淡水 66. 淡水 67. 淡水 68. 淡水 69. 淡水 70. 淡水
 71. 淡水 72. 淡水 73. 淡水 74. 淡水 75. 淡水 76. 淡水 77. 淡水 78. 淡水 79. 淡水 80. 淡水
 81. 淡水 82. 淡水 83. 淡水 84. 淡水 85. 淡水 86. 淡水 87. 淡水 88. 淡水 89. 淡水 90. 淡水
 91. 淡水 92. 淡水 93. 淡水 94. 淡水 95. 淡水 96. 淡水 97. 淡水 98. 淡水 99. 淡水 100. 淡水

售

明慧園一886
景售63萬。

嘉年
物業管理公司
樓代售

41號 租售
八折優待
及地下旺舖
49349

圖租屋
D新舊樓皆可申請
望中恒基大廈J603室
9186

新邨 廉價售
你笑
好過借錢
賣樓宇
82-928464

王舖
面積千餘呎
洽或電：

代理
管理・物業發展
9 健達企業公司

機
谷 630
貢 800
坡 1250
限 公司

旅
運

鳴謝 西區車路

鳴謝 西區事務
○祖母劉順英近逝世
第一股 太福財
千肆拾元西區華路
1361拾元室葉伯
呂通賢近世被殺
呂次福財金壹千
元大道西371/2 鋪
○家翁李達榮浙浙

鳴謝 爲安公司

白工在店
家打金代
家溫一號

